

农历己未年九月十五 第11440号

新华社罗马十一月三日电 应意大利共和国总统亚历山德罗 • 佩尔蒂尼和总理 弗朗切斯科 •科西加的邀请,中华人民共和国国务院总理华国锋及其一行今天中午 到达罗马,对意大利进行正式访问。

华总理的专机于十二点三十分在福密齐诺机场着陆。他在机场上受到隆重热烈 的欢迎。当他走下飞机的时候,科西加总理走上前去,在舷梯旁同他热烈握手。聚集 在那里的一群摄影记者将两位总理的这一历史性会见的情景拍入了镜头

科西加总理向华总理介绍了前来迎接的意大利外交部长弗朗科 •马尔法蒂和其 他内阁部长,以及意大利政府其他高级官员。华总理向科西加总理介绍了余秋里副总理,黄华外长以及随行的其他中国官员。

华总理在科西加总理和意大利空军第二军区司令马里奥•德保利斯陪同下检阅 了空军仪仗队。接着,两位总理进入机场大楼,来到二楼的贵宾休息室。中国大使馆的几十名工作人员和华侨代表在停机坪和贵宾室门口迎候,热烈欢迎华总理。

随后,华总理在中国驻意大利大使张越陪同下乘车前往市中心的格朗德旅馆。 意大利是华总理西欧之行的最后一站,这也是一位中国总理第一次访问意大利。从十月十五日起,华总理一行先后访问了法国、西德和英国。 新华社伦敦十一月三日电 华国锋总理结束了对英国为期一周的成功的正式访

问,今天在本地时间上午九时三十八分乘专机离开伦敦前往罗马,对意大利进行正 式访问。

华总理于上午九时到达市中心的肯辛顿宫草坪。在那里,英国女王伊丽莎白二世陛下的代表特雷夫加恩勋爵和玛格丽特·撒切尔首相为他送行,祝他一路顺风。 "北京再见。 华总理同他们握手,再次感谢他们的殷勤款待。华总理对撒切尔夫人说: 撒切尔夫人回答说:"我盼望着这一天。"

华总理乘皇家空军飞行分队的直升飞机从肯辛顿宫的草坪前往希思罗机场,然 后乘专机前往意大利。意大利是他西欧之行的最后一站。

余秋里副总理、黄华外长和华总理的其他随行人员也同机离开。

前往机场送行的有: 英国政府的代表,中国驻英国大使柯华,中国大使馆和驻 伦敦其他机构的工作人员以及华侨和留学生的代表



华国锋总理到达罗马对意大利进行正式访问。图为华总理在科西加总理和 意大利空军第二军区司令马里奥·德保利斯陪同下检阅空军仪仗队 新华社记者摄 (传真照片)

访问英国获得预期的圆满成功

华总理在伦敦举行答谢宴会

新华社伦敦十一月二日电 华国锋总理今天晚间 在这里说,在当前动荡不安的国际形势下,中英两国 在许多问题上有着共同的看法。"我们一致同意,我们 应该从世界全局的观点来看待两国关系

迎

华总理是在这里的中国大使馆为答谢玛格丽特 撒切尔首相和丹尼斯 •撒切尔先生对他的盛情接待而 举行的宴会上说这番话的。

华总理说: "在过去几天里,我们同玛格丽特·撒 切尔首相就共同关心的问题进行了友好、深入和富有成果的会谈。我们同各界人士,包括许多老朋友和新 朋友,进行了广泛的接触,并且亲眼看到你们在工业 生产和科学技术方面的先进经验。我们双方还签订了 - 项航空协定和一项教育和文化合作协定。我们对此 行的良好收获感到高兴,并对英国人民的深情厚谊有

华总理说,他的这次访问获得了预期的圆满成功。 他表示衷心期望,这次访问将有助于"使中英两国的 友好合作关系在未来的岁月中得到更大的发展"。

"我觉得我们的会 英国首相撒切尔夫人致答词说: 谈是富有成果的,有益的。"她还说:"我们的政治制度 不同, 我们各自都将坚决维护自己的制度。但是在广泛

的问题上我们有着共同的看法和利益。"撒切尔夫人指 "你们这次确实可以说是历史性的访问把我们的共 出: 同利益提到了新的高度。

她说:"我们英国人极 其 重 视 同 中 国 的 友 好 关 系。我们知道一个强大繁 荣的中国是符合英国、欧 洲和其他地区人民的利益 的。它将是一支有利于世 界稳定与和平的力量。"

撒切尔夫人表示深 "在今后的年代里,我 们两国将加强合作。"

宴会是在十分热烈的 气氛中进行的

出席宴会的其他贵宾 还有:坎德公爵,前首相霍 姆勋爵和爱德华 •希思, 外交和联邦事务大臣卡林 顿勋爵, 以及政府其他大 臣和许多各界知名人士。

本报讯 新华社记者 胡国华、本报记者何懋绩 报道: 今年甘肃省遇到了 历史上罕见的自然灾害, 先冻后早再涝, 农业生产 遭受了严重损失。面对这 种情况, 甘肃省委实事求

是地总结了这些年的经验教训, 重新认识甘 肃省农业生产的客观规律,提出了今后发展 农业生产的规划措施。

开春以来,甘肃省气候一直不正常, 早之后,夏初又连续遭到霜冻,秋季又遭到 洪水、冰雹灾害。连续多发性自然灾害, 使 今年全省夏粮、秋粮和经济作物将比去年减 省委和省级有关部门的领导同志立即深 入灾区, 摸清灾情损失, 协同当地领导机关 搞好抗灾救灾工作, 帮助社队和群众解决生 产和生活中的困难。由于及时采取了措施 在这样严重的灾害面前, 大部分地方群众情 绪稳定,团结一致与灾害进行了顽强斗争

甘肃省委在抓抗灾救灾的同时,派出调 到全省条件最差、受灾最严重的中部 干旱山区调查, 研究摆脱灾害的办法和措 调查中他们发现: 在同样的自然条件、 同样受灾的情况下, 有不少先进典型非但没 有减产,还有所增产。这些先进典型的经验 都说明, 只要方向对头, 措施得当, 注意按 自然規律和经济規律办事,是完全可以改变 农业生产的基本条件, 增强抗御自然灾害能 力的。这些典型虽然散布于不同区域, 自的特点, 但有一个共同的特点, 就是因地 制宜,宜林则林,宜牧则牧,一业为主,全 面发展。在治山改土方面,有通渭县的常河公社杏树湾生产队;在抗旱蓄水方面,有定

做献身四化立志改革的实干家

上海市冶金局党委书记兼局长同局领导成员一起,认真改进企 业作风和企业管理、被同志们称为"做梦也在想加快四化步伐的人"

据新华社上海十 三日电 随着全党工作着 重点的转移,一个新的重 要议题摆到了经济界领导 层的面前, 要选拔和培养 -批献身四化、立志改革 的企业家。

上海经济界人士强调 指出:目前我国经济正面 临重大的转折, 迫切需要 培养一批社会主义的企业 他们应当是热心四个 现代化事业的、能够掌握 客观经济规律、熟悉经营 管理业务、勇于从旧体 制、老框框中闯出一条新 路来的实干家。

据记者观察, 在党的 三中全会精神指引下, 海各行各业已经有一批符 合这些条件的企业家。他 们的特点是: 思想解放, 立志要改革和发展当前的 经济:有强烈的事业心, 熟悉经营管理业务;善于 集中干部、群众的智慧, 在困难中拿出好的决策, 闯出新局面。他们当中许

多人担任了党委书记、局 长、经理、厂长,成为上 海整个经济活动的中坚分 . 上海市冶金工业局党 委书记兼局长便是其中 个。这位抗日战争年代投 身革命的老干部,长期工 作在钢铁行业, 去年担任

这个职务之后, 同局领导

班子一起,连续做了三件

大事:

. 第一件是坚决放下 "钢铁元帅"的架子,摆 正农轻重的位置,主动为 用户服务。通过真理标准 问题的讨论,这位书记深 切感到把钢铁放在不适当 的突出位置, 不仅造成国 民经济比例失调, 而目使 钢铁工业部门的同志滋长 了以"元帅"自居的作 风。因此,他坚决执行国 民经济调整的方针,要求 大家放下架子, 甘心为各 行各业服务。他和局、厂

领导干部主动登门拜访用

轻纺工业对钢材的需要,

了解各行业特别是

不管难度多大, 批量多少, 品种规格繁简、利润大小, 都千方百计满足用户需 要。他还要求钢铁企业降 低消耗,节约能源,保证 轻纺工业有更多的燃料。

第二件是大胆果断地

把利润作为企业经济活动 的重要杠杆。这位局党委 书记根据他二十多年实践 的经验,毅然提出全局上 上下下都要敢于抓利润, 把老核盈利成果作为衡量 企业对国家贡献大小的主 要尺子,以此带动其他经 济指标,有效地改进技术 和管理,把国家、地方、 企业和职工个人的利益很 好地结合起来。实践结果,上海冶金局今年一到 九月的上缴利润比去年猛 增百分之二十一, 无论是 利润的增长额还是上升幅 度,在上海各工业局中都 跃居首位。今年全局上缴 利润和税金等于全部固定 资产净值总和的 倍,逐步接近以"摇钱 正,并总结教训。

第三件是这位书记主 持制订了一个扩大企业自 主权的试点新方案: 在兼 顾国家、地方、企业、职 工四者利益, 首先保证国 家多得的前提下,把冶金 工业局改组为企业化的公 司;公司从每年利润增长 部分中提取一定比例,用 来进行技术改造,实行 "以企业养企业",把上海 冶金工业搞活,把挖潜、 革新、改造的路子拓宽, 为四化作出更大的贡献。

上海冶金局的同志称 赞这位赏委书记是"做梦 也在想加快四化步伐的 人"。他开动机器,解放思想,刻苦钻研,深入掌握 经营管理的重要细节,面 对专业人员穷根究底的盘 问, 也能如数家珍地提出 重要数据。他虚心地听取 群众的好意见, 一旦发现 自己的设想、决定有不够

根据群众需要组织生产

北京清河毛纺织厂一年发生大变化

十二个主要产品质量基本上实现了"全优",是建厂七十年从来没有过的

木报讯 记者欧庄林报道。企 业生产从单纯对国家计划负责变为 为满足群众需要而生产, 企业面貌 就大不一样。北京清河毛纺织厂在 国民经济调整工作中就是这样发生 了可喜的变化。

不久前,国务院授予北京清河 织厂"全国先进企业"的光荣 毛纺织厂 称号,北京市革委会和北京市纺织 局又发给他们"质量工作先进单 "质量工作信得过工厂"的奖 旗和奖状。"三喜临门"的清河毛纺 织厂,到处呈现着蒸蒸向上的景象。

-年以前,清河毛纺织厂的-产品很不受消费者欢迎。 么会变得这样快? 首要的原因是在 贯彻执行国民经济调整、改革、整 顿、提高方针中,厂党委把发展生 产的立足点,从为生产而生产转到 为群众需要而生产上来, 各项工作 正在逐步纳入按客观经济规律办事

多年来,清河毛纺织厂在安排 和指导生产上,有一种片面的观念,就是单纯为了完成国家计划指 标。生产好坏,不是受市场和消费 者的检验,而是看产品的计划指标 完成得怎样。领导上不是经常考虑 是认为反正产品好不好, 国家都包 销,只要按计划办事就行。产品滞 销了,还一个劲地生产。

去年十月, 面临部分产品滞销 的局面,厂党委召开了一次有二百 多人参加的党委扩大会议,集中讨 论了一个问题:如何提高产品质量, 努力增产适销对路的产品,满足市 场和群众的需要? 大家解放思想, 揭露矛盾,找到了产品积压的根本 原因,是发展生产的目的性不明 确,脑子里缺少"消费是生产的动 力" "对用户和消费者负责"的思 这次会议明确规定"群众需要 就是我们产品的方向",提出了"大 打质量进攻仗,实现主要产品创全 优"的目标。一年多来,全厂上 下围绕"创全优",做了大量工作。

广泛地进行调查研究, 根据市 场的变化来安排生产计划, 这是清 河毛纺织厂党委思想转变后, 的第一步。为了搞好调查研究,了 解市场需要, 书记和厂长亲自带领 科室干部到商业部门走访, 到商店 站柜台,倾听意见,密切工商关系。 不仅"走出去",还"请进来"。从去

怎样更好地为市场为群众服务,而 次工商座谈会,请大家提批评和要 求,帮助鉴定产品。收集来的意见,

厂党委都认真研究, 凡是能改的立 即改,有条件办的马上办。今年年 初,大栅栏百货商店的同志在工商 座谈会上提出, 毛纺哔叽和混纺哔 则,这几年没货了,清河毛纺织厂 能不能生产一些?一个月后,清河 毛纺织厂就把样品拿出来了,经大 家鉴定合格, 很快投入大批量生产

在设计和生产适销对路产品的 同时, 这个厂狠抓全面质量管理, 努力提高产品质量。过去,产品表 面疵点多,质量不稳定,原因是纺 纱的条杆不匀,纱不光不圆,有粗 有细。为了解决这个问题,厂领导 深入车间,同技术人员和工人一起 攻关。经过反复改进和试验, 使细 纱的甲级条杆率由过去的百分之三 十五,提高到百分之七十。今年全 厂开展了全面质量管理教育, 从厂 到车间到班组,都制定了全面质量 管理制度,从第一个工序起就坚持 质量自检,坚持高质量,出了问题 能及时发现, 及时解决。全厂已建 立起来的一百零八个质量管理小组 和三百多名工人参加的白柃队伍。 充分发挥了作用。

甘肃重新确定发展农业的规划措施

探索客观规律总结遭灾经验

西县大坪大队。还有以林促粮、靠植树造林 提高到百分之三十左右。 翻身的临洮县连湾公社羊嘶大队,以草促牧、 二、继续抓紧以治 以牧促农的通渭县什川公社打坡生产队。

省委按不同地区调查总结了十几个抗御 自然灾害发展生产的典型,在全省范围内宣 传和推广,增强了省委领导同志和各地县的 书记改变甘肃农业落后面貌的信心。在此基 础上,他们认真回顾总结了三十年来特别是 今年农业生产上的经验教训,重新认识甘肃 农业发展的客观规律。经过反复讨论,大家 致认为: 甘肃农业长期上不去, 根本原因 有两条: 一是政治上不安定, 二是违背了客 观规律。在林彪、"四人帮"横行的年代里,"四人帮"在甘肃的代理人大搞瞎指挥,甘肃的 自然生态平衡一再受到破坏,干旱、冰雹、 洪水、霜冻等自然灾害越来越频繁,农业生 产的发展受到了严重影响,群众生活的困难越来越大。今年,受灾减产,从一定意义上 正是长期以来违背自然规律造成的恶果 的延续。

通过回顾总结, 甘肃省委看到了改变甘 肃农业生产落后面貌的长期性和艰巨性。经 过反复认真的讨论研究, 他们提出了发展农 业生产的几条设想和措施。

、因地制宜地制定生产方针。从全省 范围来看,要坚持走以农为主、农林牧综合 发展的道路。各地则应从本地条件出发,

业为主,综合发展。在执 行这个方针时,要特别注 意提高林业和畜牧业的地 位。努力争取在十年左右 的时间内, 使畜牧业产值 在农业总产值中的比重, 由现在的百分之十六点八

继续抓紧以治水改土为中心的农田 基本建设。千方百计解决水的问题,是甘肃 粮食过关的主要希望所在。全省现有保灌水 地一千万亩稍多一些,在三年调整中,争取 完成一些续建工程,狠抓现有工程的配套、 挖潜,改进管理和灌溉方法,使保灌面积达 挖裔, 改进官理和灌溉方法, 便採灌加杯还 到一千三、四百万亩。在此期间, 还要组织 力量勘测设计, 制定一个长期水利建设规 划。发展水利工程的重点是河西走廊和黄河

两岸、洮河流域。 三、进一步贯彻执行党的农村经济政 策。省委准备根据中央两个农业文件精神, 对年初制定的有关农村政策的十条规定进行 补充修改。减轻部分困难县的粮食征购任 务,稳定五年不变,使这些地方有一个休养 生息的时间; 进一步贯彻执行按劳分配的原 则,口粮分配提倡实行按劳分配加照顾的办 法: 有些人少地多的困难县, 可适当调整自 留地,增划饲料地;有荒山、荒坡、荒沟的地方,可适当划一部分给社员种树种草,帮 助他们解决燃料、饲料问题: 放宽小自由, 社员私人养羊不受限制,同时允许每户养 头大牲畜, 买不起羊和大牲畜的困难户, 国家和集体可进行帮助; 耕畜饲养采取集体养 和选户养相结合的办法,并实行繁殖幼畜奖

第四次文代会举行大会发言

茅盾、傅钟、阳翰笙和黄镇同志发了言

新华社北京十一月三日电 中 国文学艺术工作者第四次代表大 会,今天下午在人民大会堂举行大 会发言。

大会由中国文联副主席巴金主

茅盾同志作了题为《解放思想 发扬文艺民主》的发言。做钟同志 了书面发言。

作了题为《深入批判〈纪要〉 荣文艺创作》的发言。阳翰笙同志 受第四次文代大会领导小组的委 托, 向大会报告了第三次文代大会 以来中国文联的会务工作。黄镇同 志以《为繁荣社会主义文艺、促讲 四个现代化建设而努力》为题,作

卒 销 式 , 品 销 促 , 发 立

搞

据新华社北京十月三十日电 新华社记者报道: 化工部 在抓好生产的同时积极搞好滞销产品的推销工作,带动全国 化学工业开始出现产销衔接、以销促产的新局面。今年前九个 月,全国化学工业总产值比去年同期增长了百分之八,上缴 利润增长了百分之二十四点五, 外贸出口产品总额增长了

今年年初,在制订全年生产计划时,不少化工企业反映 产品积压严重,大批流动资金被占用,生产计划无法落实。 部分地区和企业因此提出要比去年减产,有些还面临着被追 停产的威胁。这种情况使化工部的领导同志意识到, 搞好销售工作, 打开产品销路, 对发展生产关系极为重大。但是怎 样做到产销结合呢?开始,他们感到无能为力。后来 地区的化工企业自动打破工商界限,搞好产销结合,为解决这

四川鸿鹤化工总厂生产的磷肥,今年年初厂里已经积压 了一千吨,订全年计划时,还准备再生产一千吨,为了打开销路,工厂派人到农村宣传、推销,不仅把积压的一千吨很快卖光,而且原定全年生产一千吨的计划也供不应求,不得不 加倍增产。上半年的生产比原计划增产了将近三倍。

天津染料厂年初由于产品积压,预计今年只能完成本厂 去年产值的百分之四十二。几个月来,这个厂一手抓生产,一手抓销售,按照国内外市场需要改进生产,使产品由积压变 为畅销, 上半年的出口额比去年同期增加了三点四倍, 上缴 利润增加百分之四十。

上海化工系统一季度积压产品达两万三千多吨,占用资 亿多元。为了改变这种状况,这个系统的干部、职工积 极了解市场动向,征求用户意见,推销积压产品,上半年把

积压品的百分之六十都卖掉了,价值六千三百多万元。 化工部领导同志从这些基层单位的实践中看到了搞好产 销结合的必要性,同时也从中找到了自己工作上的差距。他 要从根本上改革目前的经济管理体制, 个部门的事情,要由国家作出统一安排,但并不是所有的工作 都要等到体制改革好了才能去做。在现有体制下,凡本部门力 所能及的、应该办的事情一定要积极去办, 应该破的那些不 合理的制度、规定, 也要积极去破, 这样才能及时解决产销矛 盾, 促进生产的发展。例如归化工部门自己调配的四百种化工原料, 过去名义上由所属各大区的化工产品供销公司分 管,但实际上产品分配权在部里,不在公司手里,而部里又不

可能把全国四面八方的多种需要都搞得很清楚,不可能及时解决产需脱节的问 题。为了简化各地化工企业和用户的中间环节,方便销售工作,化工部决定扩大各供销公司的权力,除了十一种短缺的化工原料继续由部掌握以外,其余三 百八十九种全都下放给各化工产品供销公司掌握,按照当地的实际需要去供应 和销售。同时、部里组织化学工业比重较大的哈尔滨、沈阳、旅大、青岛、常 州、南京、重庆、武汉、广州、西安等地进行生产技术交流,在产品销售方面互 通情报,互通有无,互相支持,积极开展调剂余缺的工作。经过一段时间的酝酿和研究,化工部对产品销售工作还明确了三条做法:

39 元、代土即20] 加州台上11年29 明月 二水版公: 第一、各种产品都必须按国家计划完成商业、物资和其他有关部门规定的 3、调拨任务,完成计划后多余而商业、物资部门又不收购的产品,或虽属 计划内但有积压的产品, 除特别控制的少数产品以外, 都可由企业自行销售。

第二,用各种灵活多样的形式打开产品销路。例如:登广告招揽生意; 人出去宣传,推销;组织技术服务,帮助购货单位解决产品使用时遇到的技术问题;和用户签订供销合同;到农村集市设摊展销;到国外找销路;等等。

第三, 部里除建立、健全专门的产品销售机构以外, 从部长到各司局干部都要管产品销售工作。同时, 各地化工部门和企业也要有专门机构或专人抓这 件事情,认真执行销售合同,搞好产需衔接。 在化工部的组织推动下,不少地区的化工部门和企业都开始注意搞好产销

根据需要组织生产。结果,各地化工企业为过去积压的不少产品找到了 市场,正在生产的许多化工产品也更加讲究适销对路。

上海市机电一局开展多种形式的技术服务

队,到四川省威远、白贡等

地,开办技术训练班,深受

二、请进来,为用户 培训设备维修力量。彭浦

机器厂今年举办了推土机

驾驶员学习班, 为江苏、

广西等十个省、市的十八

个单位培训了二十一名驾

驶员。上海机床厂举办了

齿轮磨床和钢球磨床学习 班, 为用户解决了二百九

十九台磨床质量问题, 培

训了八十二名调试人员和

维修服务站。上海拖拉机 汽车公司,为了提高上海

牌轿车的使用、维修水平,

在北京设立维修服务站,

车辆维修和配件供应。

帮助培训技术工人, 保证

三、在重点地区设立

生产第一线工人的欢迎。

积极为用户服务 把企业生产搞活

四、增产配件,满足

用户需要。上海压缩机厂通过访问用户,承接主机

四十四台,挖潜生产配件 - 百二十吨,增加产值六

百多万元,促进了生产的

问轻工业用户

满足自行车厂的需要。

上海第三钢铁厂干部登门访

今年他们准备扩大锰钢生产,

新华社记者 张 平摄

上海自行车三

发展。

安全生产 刻不 矿 缓

参加全国煤矿安全大检查总结汇报会的同志认为, 当前煤矿安全生 产的问题很严重,在调整、整顿工作中,必须摆正安全与生产的关系,坚 持实事求是, 尊重客观规律, 搞好安全生产, 搞好工人的劳动保护

出煤炭六百零九万吨。

据新华社长沙十一月二日电 参加全国 煤矿安全大检查总结汇报会的同志大声疾 搞好煤矿安全生产刻不容缓! 在煤炭工业 的调整和整顿中,必须摆正安全与生产的关系,实事求是,尊重客观规律,扎扎实实地 搞好煤矿的安全, 搞好工人的劳动保护

这次总结汇报会,是十月十六日至二 六日在湖南省长沙市召开的。会议听取了由 国家劳动总局、中华全国总工会、煤炭工业 部共同组织的对全国煤矿进行安全大检查的 情况汇报。这次大检查,从八月末开始,历 时四十多天结束。检查中共发现三万六千九 百多个有关安全生产的问题,已经解决了 七千八百个, 对其余的大部分问题也作出 了解决的安排。

从大检查的情况看,一年来,煤矿安全 生产情况开始有所好转。今年一月至九月与 去年同期相比,全国煤矿的百万吨死亡率下 降了零点九七; 今年第三季度的死亡人数比 二季度减少百分之七点四一, 其中统配煤矿 死亡人数下降百分之十五点五。

河北省香河县四百户

大队,在一九六一年制 订了改造荒沙滩,建设新

农村的十五年远景规划。 经过十几年的艰苦奋斗,

这个大队的面貌发生了深

刻的变化。过去,这里树木

稀少,风沙为害严重,粮

食最高亩产不过百斤; 现

在,已有树木六十多万棵,

平均每人一千多棵,粮食亩产近几年连续超千斤。

队就同风沙灾害展开了斗

争。由于对怎么干,心里 没有谱,干了不少"熊瞎

子活",到一九六〇年,仍

是山河依旧, 面貌未变,

社员生活靠救济粮,生产

靠贷款。党支部认真总结

经验教训,深切感到,收

效甚微的一个重要原因, 就是没有一个适合当地实

际情况的远景规划。于是,

他们在调查研究的基础

上,制订出一个"苦干十

件加工,也承接制造生产或自行改造过的

配件

解放初期, 四百户大

但是, 当前煤矿安全生产的问题仍很严 重。据统计,全国统配煤矿中,有九十三对 二百六十九个工作面风量不足, 面上温度较高:有四十对矿井的采、掘、抽 (抽放瓦斯) 比例失调, 瓦斯抽放不能正常 进行,有四百一十六对矿井洒水降尘系统不 健全或者没有, 矽尘超过国家规定标准较多; 还有一部分矿井有自然发火的危险。今年一 至八月,全国煤矿因工伤休工的日数,相当 于二万五千七百多名工人一年没有工作,少

参加煤矿安全大检查总结汇报会的同志 认为,生产不安全,已成为煤炭生产发展的 严重障碍。现在的问题是有关领导对此认识 不足,没有把煤矿的安全问题纳入调整规划。 因此,他们提出:

第一,要提高各级干部的思想认识,坚 持安全生产的方针,摆正安全与生产的关系,

做到生产必须安全,安全促进生产。 第二,煤炭部门要认真抓好安全方面的 调整工作。重要的安全技术措施项目,应当 列入国家计划,从人、财、 物上给予保证,抓紧落实, 对任务过重的部分矿井, 应适当调整生产任务,不 搞高指标,不硬压任务,

坚持实事求是。 第三,严格按照保安 规程办事。保安规程是煤 矿安全生产的根本大法,

是按白然规律从事生产的经验总结。这次检 查的事实证明,只要严格按规程办事,绝大 部分死亡事故是可以避免的。

第四,积极采用新技术,这是实现安全 生产的根本出路,

第五,建立强有力的、真正有权威的安 全监察机构。 第六,奖励办法、劳动竞赛、学大庆活

动,都要有利于促进安全生产,凡是不利于 安全生产的奖励办法要进行修改。坚决反对 那种不顾安全与质量,只追求数量的错误奖 励办法。

第七,今年四季度应对地方小煤矿进行 切实整顿, 促进安全生产

这次大检查,还肯定了潞安、肥城、西 山、焦作等矿务局和淮南李二矿、湖南邵东 县张家岭煤矿等先进单位的安全生产经验。 总结汇报会要求有关各级领导认真推广这些 先进经验, 以身作则, 切实抓好安全生产, 使全国煤矿的安全生产面貌有一个大的改 变。

长计划 短安排 坚持改造自然

香河县四百户大队植树造林,治服沙害,发展农村建设

远景规划。 党支部坚持长计划和

短安排相结合, 把干部、 群众的心气拢到规划上 来。他们根据本地犯风沙 的特点,首先抓植树造林, 防风治沙。到现在,全队 的风沉沙。到现在,至队 植树六十多万棵,光成材 树就达六万多棵,基本上 实现了农田林网化。同时 果木, 年产水果十几万斤。 在发展林业、治服沙害的 同时, 他们积极平地改 土。从一九六一年开始到 现在, 先后搬走了二十八 个大沙坨子, 填平了十五 个大坑,并开挖排灌渠道 百二十五条, 总长四十

八里, 修建电灌点两处,

杭

州

制

氫

机. 角

Г

转

变

经

营

作 做

XI. 牛

内改进产品 他们认真征 切问。在调 ,对用户进

放

下

配

路

意

说 供 生 所 服 报 生 所 服 别 就

生产或自行改造过的配件, 电制造供应。对用户围。凡是用户需要的即使已围。凡是用户需要的即使已围。 人是用户需要的即使已重。 人是用户需要提供哪些配件、专用材需要提供哪些配件、专用材需要提供哪些配件、

型中,他们认真征 是的职使已停产的产品零 用户对改进产品 是的职使已停产的产品零 的职使已停产的产品零 的严健与的产品零

, 不愿搞 , 不愿搞 , 和是用户

五年,改变贫困面貌"的 打机井、锅锥井三十四眼, 年,随着集体生产的发展 实现了旱能浇, 涝能排,

社员居住条件很差,生产、 砖, 砖从哪里来? 党支 生活很不方便。一九六九 部组织三名能工巧匠,到

和社员生活水平的提高, 党支部积极想办法,改善 过去, 四百户大队的 群众居住条件。盖房得用

下

大

集体收入。这个大队从-九七五年到一九七八年, 每年盖房二百多间。去年, 所有社员都喜气洋洋地搬 进了新房。

大兴县沙砖厂参观学习,

回来后花钱不多就办起了

小沙砖厂, 既解决了社员

盖房用砖问题,又增加了

中共廊坊地委 香河具委诵讯组

本报讯 福建省连江县浦下 大队注意解决农工副业之间的矛 盾,调动了社员的积极性,促进 了大队集体经济全面发展。

浦下大队是个地少人多的 队。过去,眼睛只盯在平均每人 不足半亩的地上,单纯抓粮食生 产, 不注意发展工副业, 全大 队的劳力一半得不到安排,集体 经济得不到发展, 社员纷纷外流 自找门路。近几年, 这个大队因 地制宜地发展工副业, 办起了 工艺美术厂,发展了壳灰厂、碾米厂、榨油厂、锯木厂、蔬菜队、 运输队。队办工副业的发展, 不仅使原来多余的劳力全部有了 出路,而且把能干活的老、弱、 病、残社员都因人制宜地安排 到各个企业里, 做到人尽其用, 大队固定资产七年增加了三十多 倍, 为发展农业生产提供了大量 资金。

随着大队工副业的不断发 展, 农工副之间的矛盾也逐渐突 出起来。一九七七年,大队工副 业总收入二十六万八千多元,比 农业总收入还多十万九千多元 工副业产值高,报酬也定得高,务

工副业社员的收入,大大超过务农社员。务农的社员不安心农业生产,纷 纷要求进厂、场,使得从事工副业的劳 力比例越来越大。在收益分配上,务工副 业的社员,原来实行"劳动在厂、场,记工分、分配在生产队"的办法,由于 个生产队的生产水平的高低和收入

多寬不同,在厂、场里的同等劳动收入

却相差很大,挫伤了部分务工社 员的劳动积极性。这些矛盾如不 妥善解决,势必影响各项生产的 协调发展。

浦下大队党支部针对这个问 题,进行了调整、整顿,使各种 管理办法、制度日趋完善、合理。 他们让农业生产技术高的强劳 力,一般留在生产队务农,具有 其他专长的全、半劳力以及辅助 劳力参加厂、场劳动,做到因人 制宜,人尽其用。除单身汉的农户 外,全大队三百六十户,每户都有 人参加队办企业务工。农工副业 的生产计划由大队统一制订, 生 产队和企业超额完成指标的予以 奖励, 完不成指标要赔偿。这就 避免了队办企业与各生产队之间 争资金、争劳力、争土地的矛

大队还改变了务工副业社员 的分配办法, 由企业直接发给工 资,不再向生产队交钱记工参加 生产队分配,并规定在厂劳动的 每个劳力每年必须向所在的生产 队交纳一定数额的现金给务农社 员分配,不计工分。这样,务工 务农的社员都乐意。此外,务工

相结合的办法,进一步调动了社员的生 产积极性。近两年来,虽然务农劳力减 少,从去年春天以后,各个生产队还是 投工七千多个, 挑沙改造了九十亩低产 田, 并新挖排灌渠六条, 改善了水利条 使早稻亩产由原来的六百斤提高到

全化小 让金华火腿来个大发展

盛名了。

如何改变目前供不应求的被动局 面?有关人士认为,如果能抓好以下几 方面的工作, 金华火腿大幅度增产是完 全可能的。

把金华猪的生产搞上去。金华猪 的肉质细嫩,皮薄肉细,膘不过厚,是 加工火腿的极好原料。前些年,由于极 幅度下降。为了尽快地增加金华猪的数 国家有必要给金华猪饲养者更多的 鼓励和扶持。

因, 金华猪

实行两条腿走路的方针,在抓好国 营火腿加工厂(场)生产的同时,积极 发展集体的火腿加工业。金华、兰溪、 东阳、义乌、永康、浦江等地的农民历来 有制作火腿的习惯。如果采取措施,鼓 励国家、集体、个人一齐上, 金华火腿 的生产增长速度一定会更快。

培养加工火腿的技术人才。加工金 华火腿的工人要有熟练而灵巧的屠宰技 术,要有丰富的腌制、发酵、凉晒经验。 现有火腿加工厂的职工中, 有独立加工 能力的技术工人不到一半。有关部门可 以在火腿生产的重点县,成立专门技术 学校,或在一些农业中学增设火腿加工 专业知识课,

工作研究

让学生掌握火 腿加工的基本 知识。

新华社记者 杨木寿

队 度 妥 菙 ŦΨ 解 决力 务 , 促 务 工 全面 发 盾

盾。

务农社员都实行定额和经济奖惩 九百多斤。

腿是浙江省

的传统特 产,早在一千二百多年前,就已经享有

金华火腿皮色黄而且亮,肉红似火, 酥松柔软,咸淡适口,香味浓郁,便于贮藏和携带,用来品茗、佐餐、进酒、 鲜味无穷。江南一带群众用火腿包的粽子、加工的月饼,都具有特殊风味。六 十多年前,金华火腿便获得巴拿马国际 商品博览会一等奖,以后又获得西湖博

金华专区生产的火腿仅为历史最高年份 一九三一年的百分之五十六。

左路线的干扰破坏, 党的畜牧业政策不

为企业增产打开新 路 览会商品质量特别奖。从此,金华火腿 成为国内外市场的畅销品。 编者的话:社会主义生产的目的,是满足国家和人民的 值得注意的是,金华火腿生产的发 需要。每一个工业企业,都应当树立为用户服务的观点, 努力提高产品质量,满足用户的需求。 展并不快, 远远满足不了国内外市场的 需要。据有关部门提供的资料,

大连重型机器厂根据用户需要生产配件

机修工。

本报讯 大连重型机器厂在 生产任务不足的情况下, 今年 以来, 不断派人深入用户访问, 摸清用户的需要,加强为用户服

本报讯 今年以来,

上海市机电一局开展调查 访问活动,了解用户需求,

采取多种形式加强技术服

务,受到用户欢迎。据十

统计,到目前为止,先后

派出用户访问小组和技术

服务小组三千多人次,访问了一千五百多个用户。

修设备,就地开办技术训

练班, 传授保养、检修设

备的技术。上海拖拉机汽

车公司先后派出技术服务

组三十批, 分别到十二个

汽车、拖拉机一千零七十

四辆。上海第一石油机械

配件厂派出技术服务小分

主要形式有:

他们开展技术服务的

上门帮助用户检

个公司、四个直属厂的

务,把企业生产搞活了。 这个厂是为基础工业提供技 术装备的企业。长期以来, 在生 产中存在着重主机、轻配件的思 想。 今年通过开展用户访问活 他们看到一些用户的设备由 于缺乏配件,处于停产、维修状

用户维修力量有限, 得不到及时 维修,只好"带病运转"。厂领导 针对以上情况,进行了认真研 究,并作出了以下规定:凡是短 线产品,用户需要的,困难再大 也要设法组织生产; 凡是长线产 品,用户不需要的,就坚决不 干。目前, 这个厂的配件订货量 已大大超过国家计划,为企业增 产打开了一条门路。

机械工业企业的生产,过去基本上是国家包下来的。 任务由国家下达,产品靠国家收购,利润全部上缴,亏损 国家包干。许多企业为用户服务的观念淡薄, "吃大锅饭 "为生产而生产"的思想严重。不少企业重产量、轻质量, 重主机、轻配件, 重生产、轻维修, 不仅用户意见成堆, 企业生产也越搞越死。在调整、改革、整顿、提高的方针指引下,近半年来,有些企业转变经营作风,采取多种形 式为用户服务,既把本企业的生产搞活了,也促进了其他 企业的发展。这一点、值得工业企业借鉴。

华总理参观牛津大学和舍伍德农庄

坎德公爵设午宴欢迎华总理

新华社牛津十一月二日电 华国锋总理 经营两个农庄,共有土地六百公顷,其中四 一行今天下午在参观著名的牛津大学时, 受 到师生们的热烈欢迎。

一进入大学区,立即可以感觉到一种青春和活跃的气息。人们成群地挤在路旁欢迎 华总理。许多人举着欢迎的标语牌,跳跃欢 呼, 更多的人随着参观的队伍向前流动。在 观过程中突然增加的许多业余摄影记者抢 着拍镜头,这使欢迎队伍显得更加热闹。

华总理到达大学后,首先由牛津大学副 校长理查兹陪同参观了大学的波德林图书馆 的许多古老版本的书籍和手稿, 其中有中国 的《三国志传》,还有鲁迅书信手稿的影印本。接着,华总理一行分组参观了大学的牟顿学 在这里, 华总理看到了在那里等候着欢 迎他的中国留学生。华总理同他们热烈握手, 勉励他们好好学习。

在牟顿学院, 华总理受到牛津大学校长 前首相麦克米伦的热情接待,并同他 茶。八十五岁高龄的麦克米伦是在刚刚结束 对中国的访问后,赶来接待华总理的。他还 向华总理赠送了两卷本的牛津英文大字典简 牟顿学院是牛津大学所属的三十四个学 院中最老的一个,有各科学生二百五十多人。 学院有各科教师约五十人,负责指导学生的

参观后, 华总理等乘高速火车返回伦敦。 新华社牛津十一月二日电 华国锋总理 -行今天上午在前往参观英国最著名的大学 牛津大学的途中, 访问了牛津以南 达特先生经营的舍伍德农庄, 这是华总理第 一次参观一个英国农庄。

在参观过程中,华总理怀着极大的兴趣 观看和询问了农庄生产的各方面情况,对农 庄的生产效率和管理水平给予很高评价。

达特先生的农庄所在的泰晤士河地区, 是英格兰南部的一个重要农业区。达特一家 百公顷种小麦,其余种玉米和牧草。农庄共 饲养奶牛二百多头, 羊三百到四百头以及若 干头种牛。小麦每公顷产量达六吨(每亩台 八百市斤)。平均每头奶牛年产牛奶约六千七 百公斤。农庄年产小牛二百五十头,除一部 分留作奶牛外,其它在饲养到一定时候,就 作为菜牛出售。农庄雇有十一名农业工人, 他们都受讨农业专科教育。

今天,秦晤士河地区天气晴朗,出土不 久的麦苗,嫩绿而茁壮。上午十点半左右, 华总理在英国农业部政务次官威金先生的陪 同下来到农庄。英国女王驻牛津郡的代表约 翰 ·汤姆森爵十特地赶来迎接, 并向华总理

介绍农庄主人达特先生。 农庄主人达特先生一家为这次访问作了 充分准备。附近农庄的很多农民也赶来参加 欢迎行列。许多电视和摄影记者也一大早从 伦敦赶来,拍摄这些难得的场面。农庄附近 - 所小学校的校长和老师也带着八十多名小 学生赶来欢迎中国客人。

华总理到达时达特先生率领全家在路边,他对华总理说:"欢迎你在这个阳光明 媚的秋日到我们农庄访问。"达特先生亲自陪 同华总理参观农庄的各个部分,并亲自开车 陪同华总理到农庄机场观看直升飞机喷洒化 肥的表演。华总理非常有兴趣地观看表演,随 后向驾驶员详细询问飞机洒肥的具体情况

接着华总理走向附近的一群天真的孩 他们很早就赶到这里欢迎中国客人 总理走诉时, 孩子们一齐欢呼雀跃。华总理 用手抚摸其中一个满脸顽皮相的孩子,问他 几岁了。这个孩子看到中国客人显得有点拘 谨,但是他很快回答说:"九岁!"华总理又亲 切地抚摸周围几个孩子并询问他们的年龄

达特先生对华总理说,"我相信这些孩子 将永远记住这次的会见。

参观结束时, 达特先 生的小女儿海伦向华总理 赠送了一个该农场乳牛的 模型。牛津地区加洛韦种 牛协会向华总理赠送了: 头加洛韦种小公牛, 并提

苗

华

外

长

在.

记 英

者 玉

招

待

슾

F

说

在

访

问

富

有

意

有

供了这头小公牛的家谱。协会代表说,这种 牛毛皮厚不怕冷, 适合在山区饲养。 华总理感谢英国政府和人民的热情接

他说,他相信这头小牛将在中国的山区 得到很好的饲养和繁殖。参观过程中, 华总 理还访问了农庄工人梅森的家庭,并同梅森

夫妇及他们的孩子在草坪上一起照了相。 新华社牛津十一月二日电 华国锋总理 和坎德公爵今天都表示希望中華两国的贸易 关系能持续发展。

华总理是在访问了牛津郡一家农庄之后 今天上午到达这里的。坎德公爵在为欢迎 华总理而设的午宴上讲话时透露: "今年头七个月,中英两国间的贸易额已经超过了去年 全年的贸易额"。他希望,两国广泛的贸易关 系今后还会更快地发展。

华总理接着讲话, 他感谢坎德公爵为加 强中英两国的相互了解, 为发展两国的科技 合作和经济贸易关系作出的贡献。

华总理指出, 中英两国之间的经济贸易 关系有了令人满意的进展。预计今年的贸易 额将招讨历史最高水平,

在谈到中国的对外贸易政策时, 华总理 说: "在具体做法上,我们是灵活的。国际上各种通用的形式,例如补偿贸易、合作生 、来样加工、来料加工等, 我们都愿意考 虑。"他还说:"我们还愿意同外国举办合资企 业, 也将继续聘请外国专家帮助我们对现有 企业进行技术改造。"

华总理指出, 我们将在平等互利的基础 上继续加强同英国的经济技术交流和合作。 这不仅有利于我们各自国家的发展,而且对 于维护世界和平和稳定也有积极意义。

余副总理出席了宴会。

代表英国各大公司的工商界人士也出席 了宴会,他们对发展中英两国之间的贸易往 来怀有很大兴趣。

新华社伦敦十一月二日电 中国外交部长黄华今天在这里 向各国记者说, 华国锋总理对他这次访问英国所取得的成果感 到满意 苗华外长受华国锋总理的委托, 今天下午在伦敦的克拉里

旅馆举行记者招待会。他指出, 华总理是抱着促进中英两国 友好合作的愿望来英国访问的。华总理要他告诉记者朋友们, 华总理及其同事们在英国进行的访问是富有意义的,很有收获。 他们荣幸地会见了女王陛下,会见了首相撒切尔夫人。在融洽的气氛中,华总理同英国首相和她的同事们就共同关心的国际问 题和双边关系问题进行了友好的、深入的和富有成果的会谈

黄华外长回答了各国记者提出的问题。

有记者问, 华国锋总理访问西欧是否是为了寻求缔结"反 苏同盟"。黄华外长指出,华总理访问西欧四国,不是为了缔结 任何同盟。他说,但是,通过就共同关心的问题交换意见,增 加相互了解和合作,是有利于维护世界和平和安全的。 读到中苏谈判,黄华外长说,中苏之间存在着各种各样的

问题,关键的一点就是苏联奉行霸权主义。因此,谈判是否能 取得结果,取决于苏联政府是否能改变立场。

在回答有关中国同东欧国家的关系问题时, 黄华外长说, 中国和东欧国家有着正常的外交关系。中国希望在互相尊重独 立和主权、互不侵犯、互不干涉内政的基础上,与它们发展关系。

在回答有关中国对越南在印度支那扩张的态度时,黄华外 长指出:越南在印支的侵略行径不是一个局部的、孤立的行动,而是苏联战略计划的一个重要组成部分。越南之所以这样猖狂, 是由于它有苏联的支持。越南的扩张野心是配合苏联南下太平洋的战略计划,是为这个战略计划服务的。越南的侵略和扩张 已经威胁到泰国、马来西亚和整个东南亚地区。他强调指出 中国政府已经表明, 如果越南对东南亚国家发动侵略, 中国将 站在东南亚国家一边。

苗华外长谴责苏联利用古巴雇佣军在非洲进行渗透、颠覆、 侵略和扩张活动。他重申中国政府的一贯立场,即:支持非洲 国家反对一切外来侵略, 主张非洲国家的问题由非洲国家和人 民自己解决。

当记者要求他对正在伦敦举行的关于罗得西亚问题的会议 当此有安本地利止在记载中刊的大了专问显示问题的宏风进行评论时,黄华外长说,津巴布韦问题,只有在尊重津巴布韦人民和前线国家的正当愿望的条件下,才能获得解决,才有利于这个地区的稳定。他表示希望参加伦敦会议的各方继续努

力, 使会议取得进一步进展, 使问题得到有关各方都满意的解决。 谈到中东问题的时候, 黄华外长指出, 只有以色列撤出它占领的阿拉伯领土,

承到于不同處面的房族,我一个民国组, 人名马巴力源级坦 日 克朗阿亚 日次上, 承认巴勒斯坦人民的民族权利, 证实全面解决, 中东问题才能得到根本的解决。 有记者问, 黄华外长对阿富汗最近的局势有什么看法。他说, 中国对阿富汗 目前的局势很关切。阿富汗现在局势很动荡, "我们希望阿富汗保持独立,保持稳 定,保持发展。"

谈到关于中英两国在能源等方面的合作问题,黄华外长说,中国在三年经济 调整期间,要着重发展能源,包括燃料、动力。在这些方面,中国已经在同英国 和其他一些国家进行合作,包括开采煤炭,勘探石油。英国在石油化工与合成纤 维等方面较有经验,存在着同中国合作的前景。

看记者问到在香港的投资问题。 黄华外长说,新界租约到一九九七年到期,现在还有时间。中国的根本态度是:在将来解决新界问题时,要考虑到投资者的 利益不受损害。他还说, 昨天在中英双方的会谈中也涉及这个问题。双方同意就



日申 华国锋总理于今天 中午到达罗马,应意大利 总统和总理的邀请, 对意 大利进行正式访问。

华总理在三天的访问 中将会见意大利共和国总

新华社罗马十一月三 统亚历山德罗 •佩尔蒂尼, 维护世界和平等问题广泛 并出席这位意大利国家 宴。他将同意大利总理弗 朗切斯科 •科西加进行两

元首为欢迎他而举行的午 轮会谈,就加强两国友好 合作关系以及国际形势和



交换意见。这将是两国政 府首脑第一次会晤。

华总理在访问期间还 将会见意大利一些政府部 长, 同社会名流和企业界 人士进行广泛的接触。

十一月四日, 华总理 还将到中世纪伟大的旅行 家、中意关系史上著名的 友好使者马可·波罗的故 乡、著名水上城市威尼斯 进行一天的访问。

随同华总理进行这次 访问的余秋里副总理将在 天赴意大利北部的工 业城市都灵进行访问。同 时, 黄华外长将赴圣马力 诺共和国讲行一天的访

姬鹏飞出席墨西哥三重奏团音乐会

据新华社北京十一月 二日电 墨西哥三重奏团 今天在民族宫举行音乐 会,受到首都观众的热烈 欢迎。

姬鹏飞副总理出席了 音乐会,并在演出休息时 会见了小提琴家曼努埃尔 •苏亚雷斯、大提琴家卡 洛斯•普列托和钢琴家豪 尔赫 • 苏亚雷斯。姬鹏飞 副总理赞扬这个由三人组 成的演出团体规模虽小, 但演出效果很好。他说,墨 西哥的文化艺术很受中国 观众的欢迎。墨西哥艺术 家们表示,能在中国演出 感到非常高兴。

墨西哥三重奏团成立 于一九七五年,每年要举 行一百次音乐会。今晚, 三位音乐家演奏的作品, 包括墨西哥著名作曲家曼 努埃尔 •庞塞的三重奏《浪

漫曲风格》和贝多芬的D 大调三重奏《志气》、斯美 塔那的G小调三重奏作品 第十五号等。他们很协调 地把三种乐器的演奏融合 了每种乐器的特色, 使观 众在近两小时的演奏中始 终沉浸在愉快的艺术享受 中。

墨西哥三重泰团是昨 天到达北京的。他们将在 武汉、长沙和广州等地继 续访问演出。

图为华总理在牛津大学参观。

华总理参观舍伍德农庄。图为华总理同达 特先生一家亲切交谈。 本栏照片均为新华社记者摄 (传真照片)

-副两百斤的担子,如果一个人挑,那就是要挑 两百斤; 如果两个人挑, 那就每人分挑一百斤; 是四个人挑,那就是每人分挑五十斤。这道简单的算 式,大概是连小学生都明白的。用一句俗语来表述这 道算式,叫做"千斤重担众人挑"。这个道理,我想不 仅应该用于挑担、干活方面,而且同样应该用于社会 生活的各个方面。根据这个道理,我们应当提倡一种 为国家分忧解愁的精神。

"四人帮"被粉碎三年来,我们已经取得了伟大 的胜利,我们正处在一个大有希望、大有作为的时代。只要把三年来的变化同"四人帮"横行期间作个 比较,就可以看到这个变化带有根本的性质:通过拨 乱反正、正本清源,我们有一条正确的思想路线、政治路线和组织路线,重新回到了马列主义、毛泽东思 想的正确轨道,而且正沿着三中全会指引的正确路 线, 向四个现代化的目标迈步前进。看到这个根本变 化, 承认这个根本变化, 我们就会对前途更加充满信 心。同时,我们又必须看到,林彪、"四人帮"留下来的祸害,不是问题成堆,用"堆"来形容大大不够 了,而是问题成山。比如,一方面大批城市青年待业,另一方面劳动生产率还不高,机构臃肿,人浮于 事。住房拥挤的问题也很尖锐,一家几口甚至几代人 挤在一间狭小的住房里,因为房间里只能放一张桌子, 做教师的要等孩子做完了作业再备课。还有工资待 遇低, 夫妻长期分居两地, 等等, 真可谓是百端待 百乱待理。 无疑地, 我们碰到的困难, 是前进 中的困难, 是发展过程中的困难, 与旧社会的困难根 "四人帮"横行时的困难也根本不同, 但要解决这些困难, 又确不是一朝一夕所能奏效

怎么办呢?有一句古话说: "天下兴亡, 匹夫有 责",明末顾宪成根据这两句话的意思还写了一副对 联: "风声、雨声、读书声, 声声入耳; 家事、国事、 天下事, 事事关心。"这就是说, 在读书的同时, 要关 心国事、天下事,关心天下的兴亡。翻看一部中国近 代史,从鸦片战争、太平天国、义和团运动,一直到 辛亥革命、北伐革命,有多少爱国的仁人志士,为了 使中国免受帝国主义的欺凌, 为了使中国早日独立富 挺身而出,作出了无数的艰苦努力,甚至献 出了自己的一腔热血。今天的每一个有觉悟的中国人, 为了实现四个现代化的宏伟事业, 当然更应该为

分 忧 解 玉

国家争排重扫,分忧解愁。用全副精力去关心实现四 化的大事,不用说,做党员的,当干部的,更应该起 到模范带头作用。

要做到这一点,我想首先必须正确看待大形势和 一想起自己的生活还比较艰苦,房子的 釋的, 也定, 一恋起自己的生活处记权艰亏, 房丁的 困难长期没有解决, 家里的一个孩子还没有安排工作 之类, 不免皱起了眉头。这种心情当然是可以理解的。 个人、家庭所遇到的困难, 往往比国家遇到的困难, 容易看得见、摸得着。这些困难当然应当逐步妥善解决。作为领导,应当尽力早些把它解决好。但是,如 果暂时还没有条件解决的话, 我们还是要劝这些同志 ·句话:锅里有了碗里才会有。因为我们面临的许多 社会问题、许多困难, 归根到底, 都要靠发展经济才 能得到解决。叶剑英同志在国庆三十周年的讲话中指 "国家的巩固,社会的安定,人民物质文化生活的 改善, 最终都取决于现代化建设的成功, 取决于生产 我们应该看到: 大形势和小形势是对立的统 的发展。 总的来说,大形势和小形势是一致的。农业上去 农村经济情况有了显著的好转, 反映在市场的副 食品供应方面,就会丰富起来。现在,我们到菜场 里去看一看,就会感到副食品供应有了很大的好转。 所谓"小菜篮里看形势",从一个局部来讲,有它一定 的道理。然而,锅里有,要有一个过程,锅里有了再 到碗里有,也需要一个过程。既然叫百废待兴, 一废、二废待兴,那就要逐一地解决问题。生活经验 告诉我们:十个手指头捺十个跳蚤,结果一个也捺不 住。总要有轻重缓急之分,有先后次序之分。一九七 九年全国计划安排就业人数共七百多万人,已经安排 了四百多万人;上海四十万知识青年已经基本安排了目前正在安排一九七八年中学毕业的知识青年三 万人,相当于一个中等城市的人口呵。安排这么多人 就业,确实是一件十分艰巨复杂的任务,怎么可能-个早上就全部解决问题呢? 总要有一个先后安排的过

程。而且,根据四化建设的需要和当前国民经济的状 况,要有一部分人到市属农场去,不可能都留在城 市: 留在城市能够分配到全民所有制单位去的人数也 是不多的, 大部分要分配到各种集体所有制单位去。 要克服一部分青年中重工矿、轻农场, 重全民、轻集 体, 重生产、轻服务的倾向。一个小家庭安排开门七件 事,尚且要费一点周折,更何况我们这样一个有九亿 人口的大"家"呢!总之,我们应该不是在口头上, 而是在行动上为国家、为党分担一些困难。国家是大 家的,我们每个人都是国家的主人。做主人就应当有 当家作主的气概和责任。如果我们大家都能做到把个 人利益和国家、集体利益结合起来,上下齐心,同心 同德, 那么, 纵然在前进途中有不少困难, 也总是能 够找到克服困难的办法的。

现在,人们对于党的少数干部作风问题议论颇多 应当说,在党风方面和有些工作中,的确存在着一些 问题。比如,有的干部搞特殊化,有官僚主义作风, 等等。对于这些问题, 党中央和各级党组织正在采取 有力的措施,认真地加以解决:但是,应当实事求是 地说,粉碎"四人帮"后,大部分领导干部的作风是好的,正在为着实现四化而尽心竭力,搞特殊化的, 只是极少数,我们不能以偏概全。我们对于这个确实 应当正视的问题,也还有一个怎样正确对待的问题。 如果不作具体分析,一不能帮助解决问题,二不能鼓舞斗志,只会使人松劲泄气。怨天尤人,天不会帮你 的忙,尤人也于事无补。现在迫切需要的是同心同德 同心协力。如果我们大家都能以这样的积极态度来对 待我们工作中存在的一些问题, 大家就会想到一块去, 诵讨教育和批评帮助, 克服这些缺点、错误, 继续前

闹事也不是解决困难的有效办法。有些人以为, 闹,冲一冲,或者制造一点什么事端,给领导施 加压力,就能解决自己的问题。这种想法,实践证明 是十分有害的。闹事,一不能增加生产,二不能找到 是十分有害的。闹事,一不能增加生产, 更多解决困难的办法, 三只会破坏安定团结的好形势

已有的经验告诉我们:没有一个安定团结的政治局面, 是什么事情都办不成的。大轰大嗡,聚众闹事,使得 本来可以逐步解决的问题也不得解决, 使得领导和群 众不能聚精会神搞四化。无理不应闹,有理也不能闹。 生产搞不上去,解决各种困难问题就失去了基础。所 以,我们不赞成用闹事的办法来解决面临的困难问

当然,这并不能容忍那种官僚主义作风、对群众 的痛痒采取漠然视之态度的存在。那些群众迫切需要 解决的问题,经过努力又是能够解决的问题,我们并 不赞成以这样那样的借口来拖、推、踢。最近党中央 和各级党委重视各地群众的上访,倾听群众的呼声, 体谅他们的实际困难, 根据不同的情况, 实事求是地 帮助解决问题,群众是拥护的。有些问题,开动一下 脑筋,作一番努力,也不难得到解决。有些要求是合理的,但一时不能解决,只要把情况说清楚,群众也 是会谅解的。至于那些不合理的要求, 以大义, 坚持原则, 不能迁就。总之, 我们强调为国 家分忧解愁,与党同心同德,但这决不能成为有人漠 视应当解决的问题的一种借口。各级领导都应当关心 群众的生活问题,满腔热情地、千方百计地为他们解 决一些经过努力能够解决的问题,这同样是为国家分 忧解愁的一个重要的方面。

华国锋同志在五届人大二次会议上的政府工作报 有一段话很值得我们深思: "我们已经损失了不 少时间,这个损失了的时间必须赶紧抢回来。现在我 们终于取得了有利于我们迅速开展和平建设的国内外 如果再不抓紧目前这个难得的宝贵时机, 以赴地、千方百计地加快我国社会主义现代化建设, 我们这一代人就对不起国家民族,对不起中国和世界 的社会主义事业,对不起革命先烈和子孙后代。 段话说得多么语重心长、多么恳切!我们一定要和党、 人民站在一起, 急党之所急, 急国家之所急, 争挑重担, 埋头苦干, 把损失了的时间夺回来, 把至关紧要 的四化搞上去。只要我们上下

齐心, 同心同德, 团结起来搞 四化, 聚精会神搞四化, 能够把实现四化的第一个战役

(原载十月二十八日



领

整

和平

与

自己的经济"

立外交关系较

早,经济上-

直互通有无。

特别是一九七

二年两国外交

英两国建

新华社联合国十一月二日电 出席第三十四届联合国大会的 (政治)委员会主席提出一项关于反对罪 权主义的决议草案。全文如下:

注意到推行世界霸权主义政策的国家凭借其政治、经济、特 别是军事力量, 践踏别国主权, 侵占别国领土, 干涉别国内政, 力图控制、支配或统治其他国家、地区以至整个世界;

严重关切世界霸权主义以及在其支持下的地区霸权主义侵犯 别国的独立、主权和领土完整,威胁国际和平与安全:

确信反对霸权主义,捍卫民族独立和国家主权,维护各国安全与世界和平,是全世界人民的共同愿望:
一、谴责霸权主义,特别是超级大国世界霸权主义;

二、要求推行世界新权主义政策和地区新权主义的国家立即、 全部撤回其入侵别国的军队,结束对别国的军事占领, 使这些国 家和人民自己决定和管理自己的事务;

、要求推行世界霸权主义政策的国家停止并保证不对别国 进行渗透 干涉。 颠覆和侵略。包括强制别国接受 "有限主权"。 派遣雇佣军,颠覆合法政府,扶植傀儡政权和进行代理人战争。 四、要求超级大国停止扩军备战,大量裁减核武器和常规武

器,并停止对进行侵略、扩张的国家输出军事装备; 五、庄严宣布:所有国家在国际关系中应严格遵守联合国宪 章的宗旨和原则,以及互相尊重主权和领土完整,互不侵犯、互不于涉内政、平等互利、和平共处的原则;所有国家都有权在平等基础上参与国际事务;任何国家都不得以大欺小,以强凌弱, 把自己的意志强加于别国,对别国进行政治控制、经济掠夺、军

16日 L 的总公报加 1 为国。对为国及10 以而证则交 0 该 5 平平 事侵略都霸占别国领土。" 据新华社北京十一月一日电 巴黎消息:法国《费加罗报》 最近发表的一篇署名文章指出,由于苏联古巴在非洲地区加紧扩 张, "从哈瓦那雇佣军大帷幕后面呈现出来的苏联威胁,近六个月中显著地扩大和严重了"。

文章在谈到苏、古在非洲的政治军事部署时指 出: "苏、古的推进与包抄战术是按两条路线展开的: 从东向西夺取马格里布和中部非洲; 从北到南夺取东部和南部非洲。" 文章说, 苏古在非洲的作战 总司令部设在埃塞俄比亚的首都亚的斯亚贝巴, 可 以协调在马格里布、红海沿岸和南部非洲同时并 的行动。全非洲的大量情报经常地从四面八方向那 里集中。他们还在市中心前塞拉西皇帝的旧宫殿中设立了古军总参谋部,由属于古巴情报总局的一名 将领指挥。

文章强调指出,由于苏古的扩张、渗透,它们 来源和海路受到直接威胁。莫斯科和它的"古巴军

团"将能够随时封锁超级油轮的必经之路——吴桑比克海峡。 新华社推也纳十一月二日电 奥地利《信使报》今天刊登一篇来自曼谷 的报道指出,越南已经成为苏联的一个重要基地,成为"远东的古巴"。

文章写道, 在胡志明市大多数旅馆里, 游泳池从早晨八占半开放就专供 苏联军事人员使用。前不久重新开放的夜总会的广告牌已改用俄语。越南人 开玩笑说,美国先生现在都变成苏联先生了。

文章说,美国人撒出遗南后,俄国人补充了越南所缺少的许多东西,从 化妆品、日本女手表直到战争物资。仅在一九七九年上半年,苏联就供应了 九万吨战争物资,比一九七八年全年还多。文章说,"金兰湾和戟港海军基地 是克里姆林宫远东军事战略的重要中心。 一支强大的苏联太平洋舰队是为了 被占领的日本千岛群岛北端直到南中国海牵制中国,同时也是为了对美国 在印度洋的强大实力形成一种抗衡的力量。

日本各界集会支持柬埔寨人民反侵略斗争

秀臣指出柬人民反对大小霸权主义斗争有助于世界和平

"支持柬埔寨人民反对越 南侵略、捍卫民族独立国际会 议"日本委员会今晚在日本教 育会馆降重集会, 严厉谴责越 南对柬埔寨的侵略, 坚决支持 東埔寨人民的正义斗争。 来自东京、大阪和北海道

等地的 一千二百多名各界人士

民主柬埔寨政府卫生部长 委臣等三人应邀专程从柬埔寨 来到东京参加了这次集会。 集会在柬埔寨革命歌曲声

中开始。会上,首先宣读了民 主柬埔寨总理波尔布特十月三 十日写给日本柬埔寨友好协会 会长佐佐木更三的信

日東友协理事长坂本德松

据新华社东京十一月二日 在会上讲了话。他表示相信, 南政府的抗议信,并通过了声 柬埔寨人民能够团结一致,胜 援柬埔寨人民斗争的决议。 利地进行这场抗击越南侵略者

的正义斗争直到取得胜利。 秀臣部长在会上发表讲话 说:"我们胜利地进行抗击越南 侵略者的斗争,不仅符合东南亚国家和人民的利益,而且也 符合日本人民的利益, 更有助 于世界和平。因为越南对柬埔寨的侵略,正是要把东南亚置 于大小霸权主义的控制之下。 这种图谋正是苏联霸权主义策 划的'亚洲集体安全体系'的一

集会最后一致通过了给越

个组成部分。"他坚信,柬埔寨 人民和军队无论面临什么困

难,都能把抗击越南侵略者的 斗争进行到底,并赢得胜利。

马干 这 发 行 新 货 币 乌干 这 发 行 新 货 币 次南规定从十月二十日至三十 日为新旧货币 改牌规定从十月二十日至三十 日为新旧货币 次 市规定从一月二十日至三十 日为新旧货币 个人每周可取出一千五百先令,公司每周可取出一千五百先令,公司每周可取出一千五百先令,公司每周可取出一千五百先令,公司每周可取出一千五百先令,公司每周可取出一千五百先令。 取行今币币 五款元协。,定

就,其余数目将在二十年内偿还,利率百分款,其余数目将在二十年内偿还,利率百分款。其中四千万美元为量。元,用于购买非军事物资。其中四千万美元为量。元,用于购买非军事物资。其中四千万美元为量。

重

威尼斯广场位于罗马的中心区。是几条主要马路

越南在东南亚搞扩张和霸权的 野心, 使东南亚的和平和安全 受到严重威胁"。

电 民主柬埔寨政府社会事务部长英蒂丽今天在日内瓦举行

的记者招待会上谈到柬埔寨问

出, 正在举行的联合国大会

新华社日内瓦十一月二日



中英关系发展的新篇

迎祖国亲人。在以后的几天中,华总 ·行到处都受到群众的热情欢迎。 在参观九百年前的古堡伦勤搽时, 正 在那里游览的英国游客和其他国家的 游客,也主动向来自中国的贵宾致意。 八十五岁高龄的牛津大学校长、前首 相麦克米伦在访问中国之后,也临时取消了预定对另一国家的访问,风尘 仆仆地赶回牛津大学,以便接待华总

的,但此间的公众舆论一般很少反映 但在华总理来访期间,这里的电视台 和电台每天都播送许多有关华总理出 访活动的新闻。一些报刊也以较大篇 据初的新闻。一些报刊也以较人扁 幅刊登有关的照片和报道。这些都表 明英国舆论界对华总理访问的重视。

英国政府和王室十分重视中国政

府领导人对英国的首次正式访问,首 相撒切尔夫人亲自到机场迎接华总 理,三次主持或出席宴会和招待会。 这在英国是不寻常的事情。女王夫妇 在白金汉宫正式宴请并陪同参观王宫 和 检 阅 仪 仗 队 。 伦 敦 市 长 肯 尼 思 科克爵士还举行了通常只为国家元首 安排的有七百人参加,完全按中世纪 传统礼仪进行的盛大宴会。出席宴会 的英国人穿着大礼服, 佩带勋章、绶 带, 色彩缤纷, 琳琅满目。甚至连一 些"老伦敦"也认为这是多年不遇的。 英国人民和政府对中国人民怀有

这种深情厚谊决非偶然。中英两国之 间的友好联系由来已久。近年来双方 建立在平等 互利基础上的合作。 又恭 得进一步发展,正如华总理在伦敦 市长的宴会上所指出的:中、英两国 "彼此之间不存在根本的利害冲突, 却有着不少共同的利益"。什么是这些

"共同的利益"呢? 首先,中、英两国"都珍惜自己的独立和安全","都要求有一个和平和稳定的国际环境",两个国家都曾经 历过战争的苦难。英国年龄较大的人 对第二次世界大战中的惨痛经历记忆 犹新,当时的伦敦市遭到疯狂轰炸,人 们被迫过着"血、泪、汗"的日子。 英格兰中部的工业城市考文垂几乎被 夷为平地,现在的城区全部是战后重建的。四十年间,从已故首相邱吉尔到现任首相撒切尔夫人,都在不同的 历史背景下,感到了战争的威胁,并要 求采取有效的对策,包括揭露法西斯 主义和社会帝国主义者的扩军各战计 划和增强自身的国防力量。撒切尔夫 人十月三十一日在波恩说过:"威慑和 级和是同一政策的两个方面。没有威 假就不可能有级和。必须保持每一级 的威慑力量——既有常规威慑力量, 也有核威慑力量。"英国政府这一政策 中国对外政策中反对霸权主义和维 护世界和平的主张,是基本一致的。 其次,中、英两国"都希望发展

关系升格为大使级以来, 双方的经济 合作有了进一步的加强和扩大。两国 贸易总额, 一九七五年为一亿四千万 - 九七七年增加到一亿六千七 百万英镑, 而今年的头九个月已上升 到二亿七千一百万英镑。随着我国经 济的不断发展,四个现代化建设的加速进行,我国对英国先进技术和设备 的需求也将随之逐步增加,同时对英 国的出口能力也会日益提高。正象华总理所指出的:中国和英国的友好合

作有着十分广阔的发展前景。 近年来,英国不少有识之士已经 认识到:中、英两国加强合作,不仅符 合两国人民的利益, 而且有利于维护 世界和平的全局。华总理的访问证实 了这一点。当华总理十一月一日晚上 在伦敦市长宴会上讲到"我们并不 反对缓和, 但是这必须是确实有助于 保障各国独立和安全的真缓和, 是那种被利用来掩盖扩张侵略的假缀 和"时,整个宴会大厅里响起了异常热 烈的掌声。一位英国朋友说:"他说得 真好,是一篇强有力的演说,我们也 需要直正的缓和。

维护国家独立、安全与保卫世界 和平的共同需要,使中、英两国朋友 更加接近了。中、英两国友好合作的 巨轮,将装上最新式的发动机,乘风 破浪,迅猛前进!

(新华社伦敦十一月二日电)

夺所有 这些援助来哪养越南十

持由联合国秘书长瓦尔德海姆

议,以便筹集对柬埔寨人民进 行人道主义援助的资金。她强 调说: "我们坚决主张派遣联合

国部队来运送和分配这些援

助,因为目前有二十二万越南

军队正在蹂躏我们的国家。

她说, 民主柬埔寨政府支

次保证提供援助的会

民主柬埔寨代表在联大揭露越南霸权野心

英蒂丽要求联大明确作出外国军队撤出柬埔寨的决定

日电 民主柬埔寨常驻联合国 略战争,"在全世界面前暴露了 副代表江裕朗今天在联合国大 会第三委员会上指出,"金边政 权是越南入侵柬埔寨以来在柬

华国锋点

的一周中, 多 次发表热情洋

溢的讲话,称 颂中英两国人

民之间的深厚

友谊。他读到八十多年前,中国民主革命的先行者孙中山先生在伦敦蒙难,

幸而得到英国朋友的营救才重获自

十年代初期曾到伦敦了解工人运动的

十月三十一日, 华总理在驰名世界的罗尔斯·罗伊斯公司的晚宴上,

引用"他乡遇故知"这句中国古语,

论是作为故人、知己,还是一见如故的新朋友,大家欢聚一堂,畅叙友情

都倍感亲切,分外高兴。 从华主席的专机在伦敦希思罗国

际机场降落时起,不管走到城市还是 农村,工厂还是学校,你都能体验到

英国各阶层人民对中国人民的真挚情

谊和受到的殷勒接待。特别是考虑到

英国人的民族性格一向比较内向,含而不露,尊重传统,同时又讲求实效,

看到许多动人的场面,就格外使人难

时间四点半抵达伦敦的。当他到达下

但仍有三千多名英国朋友和华侨伫候

其中有许多人来自五、六百公里外的

车出发:还有台湾同胞和特地从香港

赶来的同胞。他们载歌载舞, 热情欢

在旅馆门前,热烈欢迎中国领导人。

榻的克拉里奇旅馆时,已是慕色苍茫

华总理是十月二十八日下午伦敦

以忘怀了

报说

苏联

利

用 非 抛

作基

略

苏

洲 南

张 地

咄 远

逼 战 形象地说明中国客人的愉快心情

由。他还谈到敬爱的周恩来总理在

情况,受到英国人民的友好接待。

埔寨设立的一个越南行政机 构,其目的是为了掩盖越南发 动的侵略、灭绝种族和吞并柬 埔寨的战争。"

他说:"事情非常明显,越 南入侵十多个月以来,驻在柬 埔寨的越南二十二万占领军不 能稳定这个靠刺刀和这些占领 军维持的傀儡政权。因为柬埔 塞人民决不会同意成为越南的 奴隶,他们将为捍卫自己的独 立和自由而斗争到底。"

"应当明确作出决定:立即和 全部从柬埔寨撤出一切外国军队和外国势力,以便让柬埔寨 人民完全自主他、在没有外来 干涉的情况下决定自己的命运。通过在联合国秘书长直接

进行自由的普选,柬埔寨人民 目的是"企图使其金边傀儡通 将自己来选择未来的柬埔寨政 过各国际 人 道主 义组织 为运送 接触,从而先在事实上、然后

印度的途中在日内瓦作短暂 的。 娘说,"迄今饥饿已经使我 国五十多万同胞死亡,

英蒂丽部长是在从纽约去

者的数字还在与日俱增。再加 上被越南军队杀害的另外五十 多万人,越南当局发动的这场 侵略战争的牺牲者的总数目前 已达到一百多万人, 她赞扬一些国际救济组织

为向柬埔寨人民直接提供人道 主义援助所作的努力。

们随时准备封锁对柬埔寨人民 在法律上得到承认":同时"掠 的一切援助"

十月份有二十万柬埔寨难民逃入泰国

据新华社北京十一月三日电 由于越南在柬埔寨加紧侵略

战争,十月份有大批柬埔寨难民逃入泰国。 联合国难民事务高级专员办事处十一月二日在日内瓦发表 的一项新闻公报说,十月份有大约二十万柬埔寨人逃入泰国避 难。据估计,还有十万人不久将越境到泰国。泰国政府决定允 许所有从柬埔寨来到泰国的难民暂时居留。

为了减轻泰国面临的日益加重的财政负担,联合国难民事 务高级专员办事处已给泰国政府和民间组织捐款二百多万美 她指出,但是这些努力遭 元,并承担在泰国国内向难民运送救济食品的运费。

奥地利总理在联大发言强调 不承认巴勒斯坦解放组织就不可能解决问题

越

来

越

多

美

玉

人

主

张

承

认巴

勒

斯

tΘ

民

族

权

本报讯 奥地利总理克赖斯基十月二十 家的存在是一个现实。以色列则必须承认巴

克赖斯基曾同巴勒斯坦解放组织主席阿 议。 拉法特进行过接触。十月二十六日,他在华 盛顿同卡特总统进行了会商。

他说,"巴勒斯坦方面必须承认以色列国 这个地区的和平。

九日在联大发音说,不正元款认已勒斯坦解 放组织,就不可能解决巴勒斯坦阿匹。 在ELL 1827、从巴勒斯坦解 放组织,就不可能解决巴勒斯坦阿匹。 方在互相承认的基础上,举行会谈,达成协

克赖斯基强调,巴勒斯坦和以色列如不 准备举行谈判,不愿意达成协议,就不会有

近几个月来,美国国内越来越 多的人特别是黑人群众要求美国政 府调整对中东的政策, 承认巴勒斯 坦人民的民族权利。

在美国前驻联合国黑人大使安 德鲁·扬由于与巴勒斯坦解放组织 官员接触而被迫于八月中旬辞职以 后,美国的一些黑人领袖立即开 会, 支持恢复巴勒斯坦人民的合法 权利。据西方通讯社报道,美国黑人 团体——南方基督教领袖会议主席 约瑟夫 ·洛厄里八月二十日率代表 团与巴勒斯坦驻联合国官员举行会 谈。洛厄里在会谈后举行的记者招 待会上说: "我们支持所有巴勒斯坦 人的人权,包括自决权特别是建立 国家的权利。"美国的一些主要黑人 团体八月二十二日在纽约聚会,他 们支持与巴勒斯坦解放组织接触

九月中旬,洛厄里又率领由十 名美国黑人组成的代表团访问了黎 巴嫩,同巴勒斯坦解放组织执行委员会主席阿拉法特举行了会谈。据 报道, 洛厄里在抵贝鲁特时呼吁美 国同巴勒斯坦解放组织进行直接谈 他说, 巴勒斯坦人民应该选择 他们自己的代表, 而巴勒斯坦解放 组织显然就是他们的代表。

另一名美国黑人领袖杰西·杰 克逊在九月底十月初访问了中东。 他在黎巴嫩同阿拉法特举行了几次

斯坦人民的合法代表"对美国是有利的。他 巴勒斯坦国家是不对的。"

还批评美国政府对巴勒斯坦解放组 织采取"不谈判"政策。 安德鲁·扬辞职以后,九月初

对法国《新观察家》周刊发表谈 话,仍坚持认为,不解决巴勒斯坦 ,中东问题就解决不了。 美国总统卡特的弟弟比利·卡

特说,尽管美国犹太人集团反对,他 要继续支持阿拉伯事业。他说:"我相信阿拉伯事业的正义性:我得到越来越多的美国人的支持。"

美国共和党总统竞选人约翰 康纳利最近建议拟订一个包括承认 康纲利最近建议拟订一个包括承认 巴勒斯坦国地位和以色列完全撤出 其占领的土地的广泛计划。 由古德帕斯特和布伦特 •斯考

克罗夫特主持的美国研究小组,最 近建议美国政府同巴勒斯坦解放组织正式接触,并认为"美国对以色 列承担的义务应根据事实予以调 整。同阿拉伯世界搞好关系,对华 盛顿具有极为重要的利益

美国著名银行家戴维 洛克菲 勒对科威特《新闻报》记者说:"我 坚信如果不成立巴勒斯坦国,中东问题就不可能解决。" 据美国《洛杉矶时报》最近进

行的美国民意测验表明:有百分之 五十九的人赞成美国同巴勒斯坦解 放组织谈判,被调查的犹太人约-

- 罗 马 欧洲古老的城市一

罗马是意大利共和国的首 都, 欧洲最古老的名城之 位于意大利中部西侧,台伯河 多平方公里,人口二百九十余

据历史记载,古城罗马建 于公元前约七五三年。这个城 市曾经是古罗马帝国的发祥地 和帝国的首都。目前,罗马已 发展成为意大利的政治、文化

和交通中心。 罗马这一历史名城,至今 仍保留着不少名胜古迹。作为 古罗马标志的斗兽场,是罗马 最宏伟的古建筑之一,也是世 界著名古迹之一,有近两千年 的历史。它周围有半公里,看 台共四层, 可容纳约五万人 帝王和贵族用来强迫奴隶和奴 隶, 奴隶和野兽, 野兽和野兽 搏斗以供他们享乐的场所。另 个著名的古建筑是万神殿。 它是公元前七二年建造的。后 来万神殿被电火损坏,二世纪 又重建,这是古罗马的建筑中



古罗马遗迹

用来作为国王和名人的葬地。 文艺复兴时期的大画家拉斐尔 就安葬在这里。此外,还有闻 名于世的罗马水道。二千五百 年前,罗马人修建了十二条水 道,从几十公里外的高山上引 来清泉,这一巨大的工程大部 分年久失修,罗马城内外残留 着一段段古水道,但仍有三条 水道依然为人民造福。在罗马, 保存较完整的一座。七世纪它 几十个博物馆和教堂里收藏了

张炜敏摄 (新华社稿)

罗马另一引人注目的特点 是 教 堂 很 多 , 其 中 圣 彼 特 罗 大 教 堂 是 世 界 上 最 大 的 天 主 教 堂。另外还有著名的圣 约翰 教堂和大圣玛丽亚教堂。

会天,繁华商业中心的耀 眼霓虹灯、华丽的橱窗和时髦 的咖啡馆:加上罗马随处可见 的喷泉和公园, 足以使人目不 暇接。罗马不愧为融合古今文 被改为基督教的教堂,以后被 许多历史文物和历代艺术名家 化为一体的世界名城。 艺

署。他经常在这座建筑的中间阳台上向公众发表演讲。 署。他经常在这座建筑的中间阳台上向公众发表演讲。 墨索里尼倒台后,这里变成了陶磁和兵器展览馆。「 场的右边是威尼斯保险公司,建于一九一一年,是扎 场 **禾口** 照对面威尼斯宫的样式建造的。这个广场就是根据这

要,而主要是因为在这里有一座雄伟的纪念碑。这座 名 由著名的建筑师萨科尼设计、全部用乳白色大理石建 造的纪念碑,是一八八五年为了纪念意大利独立和统 英一开始筹建的,直到一九一一年才竣工。纪念碑上刻 有四个巨型拉丁字,意思是"祖国统一,人民自由"。 **往** 碑前宽阔的石阶平台上有可以升降的铁栏杆,白天降 下,夜晚升起。石阶两旁各有一个镀金铜像:左边象 征"思想",右边象征"行动"。石阶之外有两个半圆形 的喷泉石池,池上各卧着一个巨人石像,象征着意大 利国土两边的海洋,左边一个代表第勒尼安海,右边一个代表驱得里亚海。纪念碑中央的石基高台上是意大利开国国王维托里奥·艾马努埃莱二世骑马镀金大

铜像。因为他领导过意大利人民赶走了外国占领者,统一了意 特体。因为他领寻过息人相人民赶走了外国占领者, 统一」息大利, 所以这个纪念碑的正式名称叫做"维托里奥·艾马努埃莱二世纪念碑"。在国王塑像的石基下有"无名英雄墓", 所以人们通常也称这座碑为"无名英雄纪念碑"。每年意大利国庆节期 间都要在这里举行纪念仪式,由意大利共和国总统亲自向无名 英雄献花圈。所以这座建筑也叫"祖国祭台"。

祝海寧

渔 家

乐

图 摄









摄影艺术的春消息

· 84 ·

化

学

兵

草丰林茂

高兰清摄



为庆祝中华人民 共和国成立三十周年

而举办的全国摄影艺

术展览,已经在北京

这届影展, 使人们感到耳目一新的, 首先是作品题 材的丰富多采。展现在观众面前的,有壮观的工农业生 产场面,也有新颖的科技镜头:有气势磅礴、风景秀丽 的名山大河,也有芳香娇艳、小巧玲珑的花鸟;有人们社会活动的写照,也有人们日常生活的剪影……。总之,林彪、"四人帮"长期设置的禁区开始被突破,作者们在 扩大创作范围上迈出了新的一步。 其次, 从影展中可以看出, 我国摄影事业革命现实

主义的优良传统得到一定程度的恢复和发扬。不少作者 不再是按照一些政治概念想点子、摆样子去拍摄, 而是 深入生活,细心观察,从生活中抓取典型形象,使不少作品富有较浓厚的生活气息。例如,表现渔家妇女梳妆 的作品《渔家乐》,表现老人儿童体育活动的作品《生命 在于运动》,表现农村生活小景的作品《牧归》等,从不 同的角度再现了丰富多采的生活瞬间。这样的作品不落

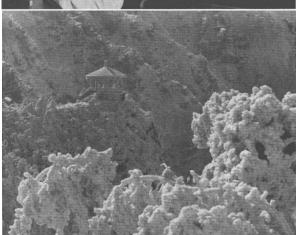
窠臼, 真实、质朴、 清新, 耐人寻味。

这届影展作品表 现形式的多样化, 也 是一个特点。作者们

都在探索用尽可能丰富的摄影艺术手段来塑造形象, 表现作品的主题。例如,用弧形追随法拍摄的作品《鄂 伦春族猎手》,是通过虚、实、动、静之间相互衬托、相 互对比的形式来表现的。又如,采用俯视法拍摄的作品《八仙过海》,用色调分离法表现的作品《南海风光》、 《烟锁湖边柳》,用合成放大法表现的作品《来自唐山建 设中的报告》,在剪辑装饰上下了功夫的作品《纳凉》、《我们爱锻炼》,等等,这些作品的表现形式不同程度地

丰富了作品的内涵,受到了观众的赞赏。 当然,这届影展还有一些不足,譬如,表现人物精神风貌的作品太少,缺乏为四化奋斗的人物写照,有些 作品内容尚欠深刻,有的作品还有些做作,等等。尽管 如此,这届影展毕竟还是给我们送来了摄影艺术的春消 息。和风徐徐,处处生机,摄影艺术百花争艳的季节就 要来到了。









200 Bib 拿好甘家口商场面,增光路9号 **电话:89·1521 电报挂号:4879**

> 00000000 00000000

北 京 44

Ⅱ 高温电热合金٤٤、带(铁铬铝、镍铬)

可用在如下方面:各种工业和民用电炉、电器具,远红外线装 置, 以及热线引火塞,油燃烧器电根、萤光灯电根、各种类型电动 机的调压电阻器,特别是电动机车、电车的起动和制动电阻器。

12 不锈钢丝

图 手表壳不锈钢带钢

4 高电阻精密电阻合金

日 合品易切钢 (手表、照相机、精密仪器仪表用)

🛮 加热炉炉底板





河上肇是日本著名的马克 思主义理论家、实践家。他写 的许多马克思主义著作,对日 本近代社会思想产生了深远的 他的战斗精神和高尚品 德, 为日本进步的知识分子树 立了光辉的榜样, 受到广大人 民的崇敬。

中国共产党的创始人之 李大钊同志,早在五四运动之 前就开始介绍河上肇的革命思 想。韶山毛主席革命活动纪念 馆里陈列有河上肇翻译的马克 思的《工资劳动与资本》的重 毛主席后来还读过他 写的《经济学大纲》等书。周 总理早年留学日本时,曾阅读 过河上肇的著作,他生前会见 日本朋友时也曾谈到, 我国许

时从阅读河上肇的著作中受到启蒙和影响。河上肇的著作己有

二十多种译成中文出版。 河上肇生于一八七九年十月二十日。资本主义人剥削人的 制度, 阶级斗争的激浪, 时代前进的潮流, 对河上肇的思想演 变和成长产生了很大影响。为了谋求人民的幸福,他于一八九 八年考入东京帝国大学,专攻经济学,毕业后就在大学任教。 后来由于解释不了资本主义社会日益尖锐的阶级矛盾而困惑。 一度信仰宗教。不久,他感到失望,就决然摒弃了宗教,当了一个时期的新闻记者。一九〇八年担任京都帝国大学讲师。后 他被授予法学博士称号并被任命为敕任教授。但是,享有 特权地位的这个职务,并没有束缚住他酷爱真理、追求真理的思想和行动。一九一六年,他写的《贫乏论》出版。这本揭露资本主义社会种种痼疾的著作,受到广大读者的好评。

一九一七年十月社会主义革命的伟大胜利和一九一八年八 月日本的"米骚动"——规模浩大的工农群众运动,使河上肇 进道路上存在的某些迷惘、缺点和错误, 能够严肃认真地做自 我批评,大胆否定自己。一九一六年《贫乏论》出版后,尽管这是一本多次再版的畅销书,但当觉察到它的主导思想是站 在资产阶级人道主义立场上的错误时,他就毅然决然地拒绝非 版。一九二三年河上肇的《资本主义经济学说之史的发展》出 版,他的一个学生在杂志上公开批评书中的错误观点,并指出 作者对唯物史观不理解时,河上博士深受震动,虚心接受了这个学生的正确批评。从此,他更加刻苦学习马克思主义的基本 正确理论的信心,而同时所产生的一个副作用,便是我对于文 艺怀抱了另外一种见解" 。郭沫若同志译完这本书后,曾写信给 河上博士,指出书中的缺陷是"作者只强调社会变革在经济方 面的物质条件, 而把政治一方面的问题视之等闲了"。 没料到, 河上肇读了信后, 很快复信表示接受批评, 事后还立即通知出

河上肇读了信后、很快更信表示张受批评,事后还立即迎知出版社修止发行这本书。对此,郭沫若同志感动地写道:"原作者的学者的良心,令人十分钦佩"。 一九二九年到一九三二年,资本主义世界严重的经济危机。席卷日本、日查据军基基的日本军国主义势力,一面疯狂地大举侵略中国,一面在国内残酷镇压人民群众。京都帝国大学 甲戌四十回, 加口回门汉陆城弘八八研办。东阳市四人子 以炭须有的罪名撤了河上肇的教授职务。正在这阶级斗争失锐 化的紧要类头,他相继出版了《经济学大纲》、《第二贫乏论》 和《资本论入门》等著作,为传播马克思主义、武装人民的头

河上肇在这个时期还积极热情地投身于工农大众和讲步知 识分子的革命运动中去。在日本共产党被迫转入地下斗争的险 恶形势下,他勇敢地加入了共产党,并把大部分稿费捐献给革 命,自己却身居陋室,过着简朴清贫的生活。通过革命实践, 他深刻体会到列宁的话。"做出'革命的经验'总比论述'革命的 经验'更愉快,更有益"。

验验: '是喻吠, 更有益。

一九三三年一月二十日, 敌人逮捕了河上肇, 判处他五年徒刑。在监狱里, 敌人和叛徒威胁, 诱骗他, 要他以放弃对马克思主义的信仰为条件来换取获释。但他大义凛然, 坚贞不 屈,严词拒绝。他在狱中写的《一九三六年岁末之歌》中,曾援引曹操的诗句:"老骥伏枥,志在千里;烈士暮年,壮心不己",

以表明自己为了共产主义事业永不休战的坦荡胸怀。 河上肇坚决谴责日本军国主义的侵华战争,同情中国革 命。大约是在一九三七年刑满出狱后,河上博士通过书刊了解 到中国革命的一些真实情况。他在一篇日记中记述了读毛主席 《论持久战》的感想。他十分钦佩毛主席对抗日战争前途所作 的精辟分析和科学论断。河上博士对中国革命的关心,还生动 地表现在一九三八年十月二十日,即他五十九岁诞辰时,回忆 五年前被捕入狱的情景而作的《天犹活此翁》的汉文诗中: 风就缚度荒川,寒雨潇潇五载前;如今把得奇书坐,尽日魂 飞万里天"。诗中所指的"奇书",就是埃·斯诺的《西行漫记》:"尽 日魂飞万里天",是河上博士从这书中看到了中国大地上出现的 人民当家作主的解放区,以及

对它向往的心境。在一九四〇 年三月五日的日记中,他还记 述了自己读史沫特莱女士写的 《中国在抵抗—— 八路军从军记》后的心情。 他激动地写 道: 文章和事实的力量, 使我 这个衰弱的老翁热泪噙出

一九四五年八月十五日, 河上肇以无比高兴的心情迎来 了日本军国主义侵华战争的彻 底失败。可是,由于长期遭受 迫害,他这时已经病躯衰竭, 终于在一九四六年一月三十日 结束了战斗的生涯,终年六十 七岁。

九六四年一月二十二 郭老获悉日本朋友将出版 《河上肇著作集》的消息后, 曾赋寄日本友人七言律诗

> 东风吹送玉笙来 传道寒腊二度开。 鲠骨久经凌雪虐, 遗香犹自透尘怀。 满园桃李秾三径. 遍地春雷动九垓。 纵有焚坑教荡扫. 天难晦蚀地难埋

河上肇的革命精神将永远

米兰, 璀璨的文化古城

自意大利南方的那不勒斯 从机舱向下鸟瞰,

是浩瀚潋滟的地中海, 洪蓝的 海水清澈碧透, 天高云淡, 水 天一色, 风光旖旎; 另一边则 是著名的维苏威火山,古罗马 的英雄斯巴达克曾率领义军, 高举奴隶起义的大旗, 在这里



族惊惶发抖。 飞机往北飞行约 许,即抵伦巴底平原的意大利 第二大城市米兰。如果说那不 勒斯显得有些喧闹杂乱,那么, 米兰则显得宁静雅致, 道路开阔, 树木青葱, 市容整洁。这 座秀丽的城市, 是意大利的经

> 久, 文化古迹甚多。 其中最著名的是欧 洲三大教堂之一的 杜奥莫教堂。它是 结构精巧、复杂的 哥特式建筑的典 范,始建于 六年,以后陆续修 建,前后经历五个 世纪才告竣工。这 座白色大理石的建 筑瑰丽典雅, 共有 千一百五十九个 雕像和一百三十五

个尖塔,远看犹如空中浮现着 座奇妙的尖塔之林。最高的 尖塔顶端有圣母玛丽亚的雕 像,离地一百余米。圣母像高四 点二米,上裹叶金片,在太阳 照射下金光闪耀。教堂整个面 照别下並尤內囉。教室整个訓 积为一万一千七百平方米,能 容三万五千人,有五座门,中 间的一座最大。巨大的铜门因 年代久远而呈暗黑色,但参观 者因好奇往往以手抚摸, 故有 两处呈现铜的原来的亮黄光 泽。大厅内供奉着十五世纪时 米兰大主教的遗体,头部是银

做的,躯体却是真身。 教堂前面宽阔的杆悤草广 场,聚集着千百只鸽子。它们 悠闲地姗姗踱步,人们来到跟 前也不惊飞。由广场往北是爱 麦虞埃二世走廊,廊顶有彩色 玻璃棚, 两旁店铺林立, 很多 是售卖精巧的民间工艺品及美 术图片的小店。出走廊, 便是 有名的斯加拉广场。

斯加拉广场正中矗立着意 观众。两百年来,"斯加拉"在 大利文艺复兴时期杰出的艺术 家列奥那多·达·芬奇的全身 雕像。这位多才多艺的大师面 容端庄, 他的深沉明亮的双 眸,显示出他脑海里蕴藏着智 慧、光耀的火花。

(局部)

〔意大利〕 米凯朗基罗

《大卫》是被誉为欧洲文艺复兴时代"三杰"之

的米凯朗基罗的杰作。 传说中的大卫,是古代一个智勇双全的英雄。当

他还是一个牧羊少年时,曾帮助希伯来国王扫罗打败 入侵的敌人。米凯朗基罗于一五〇一年至一五〇四年 用一整块大理石雕成这座《大卫》全身像(高五·五

卫的钢铁意志和无敌力量。他的眼睛注视着前方,显 露出必胜的信心和对敌人的蔑视。米凯朗基罗选择这个古代传说为题材,是借以塑造一个理想中的少年英

雄形象, 抒发他对祖国日臻富强的强烈愿望。

此图为其上部)。这座雕像,气魄壮伟,表现了大

达•芬奇为了总结绘画的 艺术法则,深入研究了解剖学、光学和力学。他的代表作 之一是《最后的晚餐》。这幅画 驰 名世界, 现珍藏于米兰美术 博物馆内。

达•芬奇雕像近旁是著名 的斯加拉歌剧院。它是世界上 有名的音响效果最好的剧院之 一,建于一七七五年。剧院大 厅分六层,能容纳二千八百名

在非洲 在中亚,很早以前曾加工,可以有各种妙用 。此外 瓜 掏空 妙 用



沟通中西文化的先驱者 —— 利玛窦

吕同六

中国同意大利之间的文化 通,有同音哑",因而刻苦学习 交往,源远流长,历史悠久。 翻开中意友好关系的史册,意 大利人利玛窦的名字, 不能不 引起人们深深的敬意。

利玛塞于明朝万历年间来 在中国共生活了二十八直到逝世。他用汉语翻译 和撰写了许多科学著作, 在我 国广泛传播西方近代科学技术 的成果。作为一个汉学家,他 又把中国的文化介绍给意大利 和西方,为我国和西方的文化 交流作出了宝贵的贡献。因此,在意大利有人称他为"沟 通中西文化的第一人"。

一五五二年,利玛窦出生 在意大利中部马契拉塔城,父 亲是经营药材的商人。在家乡 和罗马求学时,利玛窦就孜孜不倦地攻读哲学、法学、文学, 精心研究自然科学。他不但精 通数学、物理、天文,而且擅 长制造钟表、日晷,善于绘制 地图和雕刻。一五八二年,即万 历十年, 他受耶稣会派遣, 由 印度到澳门。他深感"音译未 宗教油画等贡物,受到神宗皇帝的优礼。但他不愿接受官爵 赏赐,只请求终身寄居中国。 神宗批准了他的请求。 在外地和北京居住期间, 利玛窦除了从事传教活动外, 把主要精力都用在介绍西方科 学和研究中国学术上。他待人 和蔼,注重友情,交游广泛, 常和中国朋友一起畅论天文、 地理、哲学、理化、风土习俗。 他还在自己的住宅中把天文仪 器、自鸣钟、地图、三棱镜等 奇巧物品和外文书籍陈列出 来, 仟人参观。一时, 在朝的 翰林学士、高官显宦,以及各省 的督抚司道"争来观瞻","门

中国语文。他先后在肇庆、韶州、南昌、南京等地住了二

庭若市" 我国明代杰出的科学家, 后来官居礼部尚书兼东阁大 学士的徐光启,就是利玛窦 的学生和莫逆之交。 六〇 三年,徐光启结识利玛窦, "从利玛窦学习天文、历算、 火器,尽其术",掌握了比较系 统的西方近代科学知识。当时,我国己出现资本主义的萌 芽。为了进一步发展手工业、农 业,解决水利、盐策、屯田、 改良兵器等问题, 作为科学技 术基础的数学,就显得十分重 要。正是适应这一形势的需要, 徐光启和利玛塞合作, 共同翻 译了《几何原本》六卷。徐光 启在该书前言中称赞利玛窦在 数学上造诣很深,"极精其锐", 并且指出他们共同翻译的这部 著作的重大价值,说它是"度 数之宗。……此书未译,则他 书俱不可得"。梁启超在评价此 书时说它是科学书籍之杰品。 字字精金美玉,为千古不朽 之作"(《中国三百年学术史》)。 《几何原本》在我国学术界影 响很大,后来屡经重印,曾节 录收入方中度的《数度衍》,康 熙还下令把它译为满文。后人 认为西方数学传入中国自利玛 窦开始,是有道理的。以后 徐光启在利玛窦帮助下,编译 了《测量法义》、《测量异同》 《勾股义》等著作,又和利玛窦 的继任龙华民等,修正我国历 法。徐光启在学术著作和研究 中,敢于排除闭关锁国的陈腐 之见,大胆吸取西方资产阶级 先进的科学,把我国科学提高

西方近代科学的先驱,是和利 玛窦的帮助分不开的。 明朝另一著名学者太仆 寺少卿李之藻, 也是在利玛窦 的启蒙下, 随他学习地理、历 算,后来陆续著有《同算文指》, 《圜容较义》、《经天盖》等著

到一个新水平,成为我国研究

作,推动了我国的学术研究。 利玛窦对我国的地图绘制 学也作出了贡献。在此以前, 中国印制的一些地图,虽然称 作"世界地图",实际上是把中 国绘在地图中央, 四周是海洋,

海中散布若 干岛屿,把 十年,其间,也曾到过北京。 一六〇一年,利玛窦第二次北 的国名写 上,总面积 上,讲宫呈献白鸣钟、三棱镜和 还不及中国 本十大 五八四年 利玛塞到肇 根据近代西 方地理学的 成果,绘制 了一幅大型

《万国典

图》,后来又

不断加以完 他还参 和西文书籍,编成一本注释地 图的小册子。这种地图当时被 视为珍品,很快便流传我国各 省,从万历十二年至三十六年 在各地共翻刻了十三次,从而 把西方关于世界地理的新知识 引进了我国,纠正了国内在这 方面的错误概念。《明史》列传 《意大里亚》篇记载了利玛塞 在《万国奥图》中提出的"天 下有五大洲"之说,他所说的 五大洲, 同世界地理情况是大

致符合的。 利玛窦又是一位成绩卓著 的汉学家。他热爱中国和中国 文化。为此,他特地把自己原 来的姓名马太奥·利奇改为中 国姓名利玛窦,开创了以后西 方来华传教士取汉名的先例。 他研究汉学几十年如 心致志,精益求精,能用汉语著 作和翻译科学、宗教作品。但 他并不满足,四十一岁时,还 请一位名师作指导, 专攻汉学 的疑难之处。据说, 他和几个中国文人聚会, 即席 背诵一篇文章, 娴熟流畅, 顺 背逆背, 都毫不含糊, 因此获 得"博学西儒"的雅称。他把 我国的四书五经译成拉丁文, 并把自己的研究心得写成详尽 的注释。为了便利欧洲人学 习中国语文,利玛窦把常见的 汉字汇集成册,注明每一个字 的涵义和用途,并用西文拼出 读音,特别注意把清浊音区别



母的拼音方案。他首创的拼音 法虽未见完备,但不失为一个 有益的初次尝试。他还编了 一部手抄本汉语和西方语言两 用字典——中意葡字典和一 本《中国文法》小册子,为欧 洲人学习汉语和研究汉学提供 了方便。

利玛密周游中国时, 仔 细考察各地的实情,详加记 录。他在华期间撰写的论文、 书信,于一九一〇年意大利玛 契拉塔市纪念利玛窦逝世三百 周年时,汇集为《中国札记》 和《中国书简》正式出版。 这些著作中, 利玛窦对中国-些地方的历史变迁、地理概 貌、政界内情、儒家思想、宗教 伦理、文化艺术、物产状况、 风尚习俗,都作了详细的描 述,并把这些情况和意大利的 情况比较,互相映照。这两本书盛赞中国土地肥沃、气候温 和、文化发达、人口繁盛,可 以说是欧洲汉学研究中较早的 重要著作。

一六一〇年,利玛窦在华 逝世。朝中诸大臣要求赐给他 葬地。但有人提出,自古以来对 远方来宾, 无此先例。相国叶 向高回答说:"从古来宾,其道 德学问,有一如利子者乎?毋论 其他事,即译《几何原本》一书, 便宜赐葬矣。"神宗皇帝下谕, 为利玛窦举行隆重的葬礼,墓 地安置在北京阜成门外。



刊头图片: 威尼斯一景

话 菲 亚 特

漫

现在音大利平均每五个人 一辆小汽车。在意大利, 提起汽车, 人们往往就会想到 亚特。的确,菲亚特公司的汽 车不仅在意大利, 而且在世界 上也颇具名声。它不仅产量较 高,质量也不错,行销国内外。 如今,在法国、西德、美国等西 方国家的高速公路上,在世界 各大城市的汽车洪流中,都可 以看到各种型号的菲亚特牌汽 车在飞驰。远在三十年代,菲亚 特汽车就已来到我国。现在, 奔驰在我国城乡的道路上。

菲亚特公司于一八九九年 七月在意大利西北部城市都灵 创建。开始,生产规模不大, 只有五十名工人。生产出来的 第一辆小汽车,功率只有四点



非亚特新制小轿车在作安全试验

七马力,而且建厂那年只出售了八辆。但是, 七十多年之后,菲亚特公司却奇迹般地发展起 来了。如今,它有数以十万计的雇员,能生产 数百种不同类型的车辆。 就生产了一百三十多万辆,占世界第六位。这 一年,它总共出口了六十一万三千辆小轿车, 占菲亚特小轿车总产量的百分之四十六,故有 "意大利的福特"之称。

菲亚特公司的产品不只是汽车。自一九○ 七年起,它陆续开始生产柴油机、船用发动 机、飞机引擎、飞机、拖拉机、钢铁,以及铁轨、机车等。而后一类产品,在菲亚特公司中日益占有 重要的地位。据报道,一九七七年,菲亚特公 司全部利润的百分之六十来自这些产品,而来自汽车的利润只占百分之四十。此外,菲亚特 公司还为世界其他一些国家设计和承包建设小汽车厂、推土机厂、卡车厂,以及桥梁、水坝 和水道设施等建设工程。

菲亚特公司总部设在意大利都灵市。为了 加强与美国、日本等国的大汽车垄断企业的竞 争,一九七五年,菲亚特和西德的"道依兹"法国的"尤尼克"等五家公司组成"工业汽车联 合组织",经营在意大利、西德和法国的十多家 ,生产载重车及发动机,成为一个规模巨 大的跨国公司。

菲亚特公司是意大利最大的私人企业。作 为意大利经济的重要支柱,它在国民经济中有 举足轻重的地位。然而菲亚特也免不了要受西 方经济衰退和能源危机的影响。虽然它经营有 方,但还是负了债。为了减轻债务,它曾把公 司的部分股权转让给利比亚,因而在意大利引

《能很快恢复到向上伸展的姿态。因此人们通过观察它的事。如果把它再移至摄氏二十度的气温条件下,它的枝叶下。当温度继续下降到摄氏十度以下时,它的枝叶开始间下运动,直到与地面平1摄氏十五度时,它的枝叶开始间下运动,直到与地面平2摄氏十五度时,它的枝叶开始间下运动,直到与地面平 呵,它的枝叶开始点一十度时,它的枝叶 ,它的枝叶开始向下运动,直到与地面平十度时,它的枝叶都向上伸展;当气温降。因为它对于大气温度的变化反应灵敏。 岛有 种草 度 色堇

天 温

它在很远的地方就会发觉什么物体在向它接近们称它为"水象"。这种"水象"从来不会陷入 。 借助于 配的根部 5万支种无线电波的作用来探索周围的物概部,有一个能捕捉回波的"接收机"。一个能放电的器官,电压大约在四至五伏

生 命 的 雷

有

从来不会陷入鱼网 达 , 因人

木追赶:而贪食的猴子舍不得丢下南瓜,猎人送,它就拖带着大南瓜,一跛一跛地走去。这时,握紧的攥满粮食的拳头,从窟窿里是拿不出出人南瓜扑去,把一只爪子从窟窿伸进南瓜里抓 。好奇心很强的猴子很快地从树,人们用南瓜捕捉猴子。先把大 成子。先把大南瓜较个小扇 《它杂粮,放到数子经常 《地块人有瓜较个小扇 《本化状南瓜较个小扇 《本不出来的。于 《本不出来的。于

追赶

田没的地方。好 避,取出瓜瓤, 一在印度, 河用的浮排。右 防潮湿 。还有人把巨大的空南瓜互相串联洲,旅行者在很早以前把衣物贮藏 。有些黑人用南瓜做成乐器 外,也有用南瓜做玩具的。 、掏空瓜瓤,装上鼻烟随 热别克人从前用一种外形象 外面套上网

从斯加拉歌剧院西北行, 不远处便是有历史意义的"和 平门"。一八○五年,拿破仑在 米兰杜奥莫教堂加冕,并兼任 意大利国王。在一连串征战胜利的凯歌声中,他于一八〇七 年下令奠基兴建这座建筑(当 时名凯旋门)。但是,历史往往 要嘲弄某些人。事物的发展与 拿破仑的愿望相反,这座凯旋

门未及竣工,他却于一八一五 年的滑铁卢之役彻底战败,被 流放到圣赫勒拿岛,终其余生。 为了欢庆胜利, 意大利人民继 续兴建凯旋门,于一八三八年 九月十日落成,并命名为"和 平门"(见左图)。这是一座宏大 的拱形建筑,底基坚实,结构严 谨,高达二十五米,顶端正中 是青铜制的古代兵车,车后排 列着六匹骏马, 两边各有一武 士骑马巡视。八匹骏马前蹄腾 空,跃跃欲奔,造型极其生动。

不少人的心目中成为"歌剧之 麦加",西方的歌剧演员心驰神

往,竞相"朝圣",以到这个剧 院演唱、观剧为荣。意大利著

名的作曲家罗西尼、威尔第等

所作之歌剧大都首先在这里上

意大利人民与中国人民有 、远的文化交往历史。最近, 这座位于意大利波河流域的米 兰城,与我国黄浦江畔的上海 市已结为友好城市。 见,中意两国间的文化交往,